联合国儿童基金会

1980年12月31日终了年度

财务报告和审定财务报表
以及
审计委员会的报告

大会

正式记录：第三十六届会议

补编第5B号 (A/36/5/Add.2)

联合国

Digitized by UNOG Library

联合国儿童基金会

1980年12月31日终了年度

财务报告和审定财务报表
以及
审计委员会的报告

大会

正式记录：第三十六届会议

补编第5B号 (A/36/5/Add.2)

联合国

1981年，纽约

Digitized by UNOG Library

说　　明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

Digitized by UNOG Library

〔原件：英文〕

〔1981年7月2日〕

目　录

	页　次
简　称 ……	vi
送文函 ……	vii
第一编：联合国儿童基金会	
一、1980年12月31日终了年度的财务报告 ……	2
二、审计委员会的报告 ……	6
三、审计意见 ……	13
四、儿童基金会执行干事就审计委员会的意见和建议所作的说明	
五、1980年12月31日终了年度财务报表 ……	19
一、1980年12月31日终了年度收支对照表 ……	19
二、1980年12月31日资产、负债及财务状况对照表	20
三、1980年度承付款项（表四摘要）……	21
四、方案合作——1980年12月31日终了年度由一般资源和补充款项筹供的承付款项、支出和未动用承付款项结存表 ……	22
五、1980年12月31日终了年度方案支助和行政事务预算承付款项和未支配余额合并报告表 ……	27
财务报表的说明 ……	28
重要会计政策概述 ……	32
财务报表附表 ……	35

Digitized by UNOG Library

目　录（续）

页　次

1．1980年12月31日终了年度收到或认捐的捐款 …… 35
2．对柬埔寨救济的捐款 …… 39
3．1980年度其他收入，同1979年数字比较 …… 40
4．1980年12月31日生息存款的状况 …… 41
5．1980年12月31日应收捐款 …… 43
6．1980年度应收帐款，预付款和保证金——同1979年度的比较 …… 45
7．1980年盘存，同1979年度的比较 …… 46
8．1980年12月31日预收以后年度的认捐款项的状况 …… 47
9．1980年度应付帐款和其他未清偿债务——同1979年度的比较 …… 48
10．国际儿童年业务费用 …… 49
一、1980年12月31日终了年度预算承担、承付款项和未支配余额报告表 …… 49
二、1980年12月31日对业务费用的捐款 …… 50
三、1977，1978，1979和1980年会计事项摘要 …… 51
11．可偿还的采购和服务的信托基金——1980年度会计事项概览 …… 52

第一部分附录

统计资料及其他资料 …… 54

Digitized by UNOG Library

目 录（续）

页 次

第二编：贺卡业务

前 言 …… 62

摘 要 …… 63

一、1979年业务概述 …… 64

表1．贺卡业务简表—— 按用途分列的不固定费用和固定费用 …… 66

表2．1979年度与1978年度的比较 ——按地区和主要销售国家列出的销售收入总额及贺卡出售数 …… 67

表3．主要出售国家按人口计的销售收入总额，1979年度与1978年度的比较 …… 68

二、1980年4月30日终了年度的财务报表 …… 69

表一、1980年4月30日终了年度收支对照表 …… 69

表二、1980年4月30日资产负债对照表 …… 70

表三、1980年4月30日终了年度预算承担、承付款项和未支配余额表 …… 71

财务报表的说明 …… 72

重要会计政策概述 …… 74

财务报表附表 …… 75

附表1．收入毛额、业务收入净额和收入超过支出数额对照表 75

附表2．1979年度和1978年度其他收入对照表 …… 76

附表3．1980年4月30日盘存和上年度盘存对照表 77

附表4．1979年度已完工贺卡的流动情况 …… 78

Digitized by UNOG Library

简　称

粮农组织	联合国粮食及农业组织
国际儿童年	国际儿童年
泛美卫生组织	泛美卫生组织
资发基金	联合国资本发展基金
开发计划署	联合国开发计划署
救灾专员办事处	联合国救灾协调专员办事处
环境规划署	联合国环境规划署
教科文组织	联合国教育、科学及文化组织
人口活动基金	联合国人口活动基金
难民专员办事处	联合国难民事务高级专员办事处
儿童基金会	联合国儿童基金会
近东救济工程处	联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处
卫生组织	世界卫生组织

Digitized by UNOG Library

送文函

纽约
联合国
大会主席

谨送上联合国儿童基金会1980年12月31日终了的财政年度包括贺卡业务的财务报表。这些财务报表已经过审计委员会审核，并附有该委员会的审计意见。

另送上审计委员会关于上述决算的报告一份。

顺致最崇高的敬意。

孟加拉国主计长兼审计长
兼
联合国审计委员会主席
奥斯曼·加尼·汗(签名)
1981年6月15日

Digitized by UNOG Library

第 一 编

联合国儿童基金会

Digitized by UNOG Library

一、1980年12月31日终了年度的财务报告

摘 要

1. 联合国儿童基金会执行干事提出儿童基金会1980年12月31日终了年度决算的财务报告，该报告包括五个报表和11个附表。

2. 儿童基金会的财政制度已在“儿童基金会政策、组织和工作方法的总观”(E/ICEF/670/Rev. 1)加以说明。此外，1980—1984年期间的中期工作计划(E/ICEF/L. 1423)将1980年的实际数字同财务计划为1980年规划的数字连同未来年度的财政预测一并加以比较。财务报告提供了儿童基金会在计划范围内各项活动的财政后果的详细情况。各项要点将在以下各段加以评注。

3. 儿童基金会向112个国家的各种方案提供合作。大多数方案的构成部分涉及下列一个或几个领域：改善儿童保健工作、农村水供应、儿童营养、教育（正规和非正规）、儿童福利工作、有关儿童幸福的妇女活动和紧急救济。

4. 1980年，儿童基金会，包括不属于执行局承付款项范围的信托基金，在财政方面的总“产出”为3.5亿美元，比1979年高出25%。但是，世界性通货膨胀和汇率的不稳定影响了这项增加的实数。没有对这个影响作出正确的计算。假定1980年的通货膨胀率是7%，则1980年的数额比1979年实际增加13%。

5. 收入共计3.16亿美元。此外，不属于执行局承付款项的信托基金实收和获得认捐共3,100万美元。总额共计3.47亿美元，1979年的数额是2.8亿美元。支出共计3.14亿美元。此外，从信托基金所收款项支付的付款和债务共计3,600万美元。这样加起来，财政总“产出”为3.5亿美元。1980年参与方案和对预算的承付款项为3.55亿美元，比1979年多3,400万美元，即增加10%。

6. 年终持有的现金总额是1.12亿美元，比1979年约多出200万美元。这些流动资源包括存放在经常帐户的1,100万美元和存放在各银行的计息存款1.01

Digitized by UNOG Library

亿美元。儿童基金会有一种流动经费办法，以便应付收付款之间暂时发生的不平衡现象，并且可吸收收支概数间所产生的差额。持有的现金总额1.12亿美元包括儿童基金会流动经费6,200万美元，这一笔经费是一般资源（2,800万美元）加上补充经费余额的半数（3,400万美元）构成的。

收 入

7. 儿童基金会1980年的收入计达3.16亿美元，其中包括柬埔寨救济工作的捐款5,400万美元。一般资源的收入计2.08亿美元，比1979年的数额多2,500万美元（即增加14%）。除了柬埔寨工作的捐款之外，捐助的专用捐款计5,400万美元，比1979年多1,500万美元（即增加38%）。收入的68%来自各国政府；22%来自私人来源（筹款运动、贺卡利得和私人捐献）；2%来自联合国系统；8%为杂项收入。1980年11月，84个国家政府为1981年儿童基金会一般资源认捐总共达1.08亿美元。根据过去的经验，在以后的月份还会有更多的认捐款项，使1981年认捐的估计总额达1.6亿美元。这将反映在1981年的决算内。儿童基金会收到5,400万美元的捐款，用于1980年柬埔寨救济工作。这些捐款来自各国政府（3,900万美元）、各政府间组织（900万美元）、儿童基金会各国家委员会和其他非政府组织（600万美元）。1980年12月，各国政府和各政府间组织向儿童基金会额外认捐660万美元，以便1981年继续进行救济工作。这将列入1981年的收入。

Digitized by UNOG Library

支出

8．１９８０年的支出计达3.14亿美元，其中包括柬埔寨救济工作的开支4，900万美元，完成执行局核定的承担事项所付的开支计2.65亿美元，比1979年多2，400万美元（即增加１０％）。这些开支包括：用品和设备1.45亿美元，非用品援助费用（如训练补助金、项目人事费和当地费用等）5，800万美元，以及方案支助的预算费用（总额）3，800万美元。其余支出是行政事务费计2,300万美元（总额）和国际儿童年业务费（６０万美元）。扣除各国政府对地方预算费用的捐款、工作人员薪金税等等，行政事务费和方案支助预算费用的净额分别为2，000万美元和3，100万美元。

9．儿童基金会在本年度终了之前，已经为柬埔寨工作的规划投入花用了4，900万美元，其中4，200万美元用于用品和设备。１９８０年１２月３１日，分固定提支和尚未装运的购货定单两类形式的未完成的承付款项计500万美元。

10. 1980年度实物捐赠（主要是儿童食品），根据捐助者的估值计为1，100万美元，均已由儿童基金会运交各项目。运交食品的价值比１９７９年少2，300万美元。这些实物捐赠虽然经由儿童基金会的行政和方案支助机构处理，但未反映在儿童基金会的财务帐目上。

信托基金

11. 没有列入儿童基金会财务帐目的收入和支出项下的是信托基金不涉及执行局核定的承付款项。这些信托基金的款项主要用来支付儿童基金会为各国政府、联合国系统内其他机构和非政府组织进行可收回费用的用品和设备采购和／或服务的费用。１９８０年度，儿童基金会收到的这类信托基金的现金和认捐数额为3,100万美元，比１９７９年多400 万美元。信托基金项下的付款和债务是3，600万美元，比１９７９年多出1，400万美元。

Digitized by UNOG Library

资产和负债

12. 1980年底资产超过负债的溢额为1.78亿美元，而1978年的溢额为1.80亿美元，两者相比，共计净减200万美元。这种财务状况的改变差不多完全是因为负债增加所造成。

13. 为了进行业务活动，年度终了时儿童基金会可动用的全部1.12亿美元现金都存入儿童基金会有业务活动的各个国家的第一流银行。这笔现金存款包括计息定期存款1.01亿美元，和银行活期存款1,100 万美元，活期存款中有许多也是计息的。

14. 儿童基金会持有的现金总额，包括限制只能在捐助国用以采购和支付其他款项的数额在内。近年来，这部分专门限制在捐助国使用的捐款的积累余额保持在1,000 万至1,100 万美元的水平上。1980年的余额则为880万美元。

承付款项

15. 1980年初，以往各年积存的未支付的承付款项共为4.80亿美元，计划用作未来参加方案和预算的经费。1980年度终了时，未支付的承付款项的结存为5.21亿美元。按照原来的方案计划，这些承付的款项应于1980－1984年期间支付。

16. 执行局在1980年5月的会议上，核可了承付款项总额达2.44亿美元，其中包括向各种方案提供合作的经费1.64亿美元和方案支助事务费4,900 万美元（总额）。为行政事务费承付共计3,100 万美元（总额）。此外，截止1980年12月31日，在执行局闭会期间生效的承付款项共计1.14亿美元，包括柬埔寨工作的6,000 万美元在内。将节余和调整的款项计算在内，本年度生效的新承付款项总额为3.55亿美元，而1979年的总额为3.21亿美元。1980年间，支付的承付款项计达3.14亿美元。

联合国儿童基金会执行干事
詹姆士·格兰特（签名）

Digitized by UNOG Library

二、审计委员会的报告

导 言

1．审计委员会按照大会第74(1)号决议的要求，审查了1980年12月31日终了年度联合国儿童基金会包括贺卡业务在内的决算。

2．审查工作是按照《联合国财务条例》第十二条及其附件的规定以及联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团所订共同审计标准进行的。这项工作分别在纽约儿童基金会和贺卡业务总部以及日内瓦和哥本哈根各外地办事处进行。

3．在审查年度内，审计委员会仍然循例报告具体的审计结果，并向行政当局发出内载详细意见和建议的管理函件。这种作法有助于同行政当局继续进行对话，并且同委员会的新审计办法一致，即对联合国系统内由审计委员会负担查帐责任的所有组织，一律采用以系统为基础的审计办法。

4．审计委员会赞赏地注意到行政当局迅速地处理了提请它注意的事务并不断地努力改进财务管理和控制系统。我们提意见的目的是为了帮助行政当局考虑并进行更进一步的改进。以下是我们１９８０年审计工作中出现的最重要事项。我们已同行政当局讨论了这些事项，并适当地在本报告中提到行政当局的反映。

会计制度

5．对儿童基金会会计制度的审查发现，必须审查际实的“帐务计划”以便减少目前对定期分析的需要。我们还注意到若干帐目必须重编。因此，我们建议应进行“帐务计划”的审查工作，并将现有的编码系统加以集中统一。

6．行政当局同意在１９８１年决算中实行建议的一些措施，但表示行政当局将在它现有工作负荷以及财务司和电子数据处理科所确定的优先次序的范围内继续进行其余的必要修正。

Digitized by UNOG Library

贺卡业务

未登帐的债务

7．我们对贺卡业务帐目的审查结果显示，一些承付款项并未登入主要帐目。例如：

(a) 在第3款（非固定生产费用）和第4款（非固定销售和推销费用）下为本年度推销运动承付的款项，仅就当时的付款数额由一个预算帐目支付，因此不列入未来的推销运动的所有承付款项；

(b) 印刷厂（纽约）和购物袋（日内瓦）的开支从未记入任何预算帐目。

8．按照财务细则第111.2(a)(六)条的规定，所有支出，包括付出款项和未清偿的债务，都应列入预算帐目。在预算授权和会计责任同成本会计制度之间似乎有含混不清的地方，我们已同有关的主要行政人员进行了讨论，以期澄清这个问题。

9．行政当局同意，预算帐目应将预算期间核准的所有承付开支登帐。在这方面，我们就预算编制作出了若干建议，其中包括是否可能为贺卡业务和哥本哈根儿童基金会包装和装配中心的方案支助费和行政事务费编制一个单一的综合性两年期预算的建议。

10. 行政当局通知我们，它将深入地研究我们的建议，并将尝试解决所涉的任何实际困难。若是认为可行，当局将在1982/83年期间提交预算和编制财务报表方面竭力执行这些建议。

11. 行政当局通知我们，在近期内将中止目前以备忘录形式登记预算第3和4款下承付款项的制度，所有的这类债务将会正式登记在财务报表上。

Digitized by UNOG Library

采购科

向投标人预先付款

12. 我们对贺卡业务总部的一些合同进行审查的结果发现，虽然邀请投标时没有规定预先付款，却有某投标人要求113,000美元的预付款项，以便购买原料，而行政当局批准所请。我们认为邀请时没有提到预付款项的办法，尤其由于预付款项的作法并非仅此一端，可能影响了竞争的气氛。

13. 行政当局告诉我们说，他们认为，把可能预付款项写进投标邀请信是不明智的。事实上，贺卡业务处极力避免进行这种交易。唯有在推销运动产生急需，迫使采取行动时，才发生这样的事情，并且，在这些情况下都事先征求合同审查委员会的同意，并获其核准。

14. 虽然我们感激行政当局提出的这些看法，但是我们建议，每当认为有必要提供这种便利时，应使所有的可能投标人知情。

贺卡生产过剩

15. 我们把日内瓦办事处1977、1978和1979年推销运动中所生产贺卡的数量同实际的销售数额加以比较，发现有极大量的贺卡没有卖出。我们认为，对预期销售量的过高估计是造成这种过剩的原因。

16. 此外，我们注意到，1977年度生产了6,700万张贺卡，卖出5,700万张，其中包括若干以往年度的旧卡。尽管生产量已经大大超出销售量，1978年度的生产量却又增加到8,100万张，而包括旧卡在内的销售量仅达5,900万张，造成2,200万张贺卡滞销。下一年度的产量又进一步增加到8,400万张，仅售出6,700万张。

17. 因此，我们建议应更合乎实际地计划生产，以削减费用并减少卖不出去、

Digitized by UNOG Library

最后加以销毁的贺卡数量的情况。

18. 行政当局答复说，贺卡产量超过销售量是整个贺卡工业所固有的，而减少生产过剩则被视为是贺卡业务管理方面的一大挑战。此外，行政当局告诉我们说，它正竭尽一切努力以求改善其销售预测的工作和发展出销售没有卖出的贺卡的办法。

向各国家委员会派销的贺卡

19. 我们从一个报表所显示的派送到五个国家委员会的贺卡数目和相关的销售数目中注意到，１９７９年度推销运动期间派销的过剩贺卡达35%至47%不等。我们建议，可以通过更密切地研究各国委员会的需要以及较适当地估计派销的数量来减少过剩。

20. 行政当局解释说，这些过剩的情况主要是因为贺卡业务处对作为国际儿童年的１９７９年作出高度估计，并按此计划产量。因为国际儿童年是史无前例的，不可能正确地计算出市场需求方面的预期增加量。预期在１９８１年度推销运动期间，派销贺卡的数量和销售量之间的差额将会减小。

哥本哈根儿童基金会包装和装配中心

本国人员的薪金和工作人员薪金税

21. 自从最后一次订正哥本哈根儿童基金会包装和装配中心本国人员的薪金毛额（１９７４年１０月１日起生效）以来，已获准就薪金净额加薪七次。在这个过程之后，薪金净额已超过薪金毛额，因此无法计算工作人员薪金税。因为这种情况，这些本国人员的应计养恤金薪金自１９７４年以来从未调整。

22. 行政当局解释说，他们多年来一直十分关心这个问题。但是，按照国际公务员制度委员会关于本国人员职类的未来使用办法的决定，拟议将哥本哈根儿童基

Digitized by UNOG Library

金会包装和装配中心的所有本国人员员额一律改为国际征聘的专业人员职类，并自１９８１年1月1日起生效。预期这样就可以解决这个问题。将以国际征聘专业人员职类适当职等和级数的应计养恤金薪金毛额适用于这些本国人员。

23. 但是，行政当局告诉我们说，因为儿童基金会执行局尚未核可这项改变员额的决定，必须等到执行局作出最后决定才能采取步骤解决目前的情况。行政当局也考虑了假使改变员额不获核可时将采取的备选办法，这个办法就是尽速对本国人员进行薪金调查。

24. 因为就本问题已经持续讨论了两三年，我们建议应立即采取行动解决这个问题。

加薪

25. 我们注意到，截至１９８０年止，哥本哈根儿童基金会包装和装配中心的本国人员和一般事务人员的薪金调整都是根据世界卫生组织委托一个私人公司所作调查结果作出的。虽然加薪是由于对一般事务人员职等的调查而作出的，但本国人员一直都和一般事务人员一样在薪金净额上得到同样的加薪。

26. 我们建议本国人员的薪金应视当地的就业条件而定，并应按照服务地点通行的最高薪金率，即参照各私人公司的相应工作人员的薪金而定。

27. 就所有服务地点的本国人员的薪金方面，行政当局告诉我们说，在薪金调查尚待进行或尚未完成的那些服务地点，高等一般事务人员的加薪一向也都适用于本国人员。行政当局解释说，直到最近才获得资源以便对本国人员的薪金进行调查。在国际公务员制度委员会认可本国人员职类之后，已经计划进行机构间联合调查，以确保本国人员的薪金是按照服务地点通行的最高薪金率定出的。

Digitized by UNOG Library

提供工人

28。我们注意到，虽然1962年儿童基金会同某公司就租赁房舍和仓库场地所签订的协定规定，将就该公司向哥本哈根儿童基金会包装和装配中心提供工人一节订定一项单独的协定，但是这项规定仍未付诸文字。因此，到目前还没有在雇用劳力工人方面的具体文字规定和条例。此外，我们注意到，对这些工人的付款是按照该公司提出的帐单支付的，该公司在工人付款总额之上附加了2.5%的间接费用。这项间接费用每年计达约280,000丹麦克朗（40,000美元）。

29。因为哥本哈根儿童基金会包装和装配中心自身担起了雇用工人并同工会商议工人的工作条件和薪给条件的工作，并在各个方面支配这些工人，所以我们建议，哥本哈根儿童基金会本身应探讨自行雇用劳力工人的可能性。

30。行政当局告诉我们说，儿童基金会本身从事雇用劳力工人在目前是不可行的。在考虑这样的提议之前必须研究若干要点，例如，在哥本哈根儿童基金会包装和装配中心的予算内设立员额，制定一个正式的劳力工人薪给表等等。而且，为一支规模不定的劳动力设立员额也许不是切合需要的。

31。但是，行政当局认识到必须将雇用劳力工人的现有安排正式规定下来，它予期在儿童基金会同东道国政府予计将达成的新安排方面作到这点。

对1979年度报告中讨论事项的意见

32。行政当局对1979年度报告[1]里所提的问题，除了下述问题之外，不是提供了满意的解释，就是采取了适当的行动：

---

[1] 《大会正式记录，第三十五届会议，补编第5B号》（A/35/5/Add.2），第二节。

Digitized by UNOG Library

(a) 专家和顾问的使用办法

儿童基金会制定的关于使用专家和顾问的程序目前处于审查阶段，将在近期内印发载有这些程序的行政指示。

(b) 外地销售办事处的维持费

我们在上述的例子中注意到，用来维持一个办事处的花费所占的销售收入平均百分比从1978/79推销运动年度的48% 增至1979/80年度的57.3%。此外，承销人保留的折扣率从11%增为12.3%。

33. 行政当局告诉我们说，已对这种情况进行深入审查，并已作出体制上的改动。行政当局还打算在1981年度推销运动期间，发动一场销售运动并探讨将来可能采取的各种行动，其中包括可能将推销运动交给一个非政府组织办理。

致 谢

34. 审计委员会承蒙执行干事、各高级人员和各工作人员惠予合作和协助，特此致谢。

孟加拉国主计长兼审计长
奥斯曼·加尼·汗（签名）
比利时审计长
亨德里克·弗勒博斯（签名）
加纳代理审计长
科尔曼（签名）

Digitized by UNOG Library

三、 审计意见

我们审核了附在后面的联合国儿童基金会１９８０年１２月３１日终了年度的财务报告表（表一至表五，各有适当标题）和有关各项附表。 我们的审核工作包括会计程序的一般检查，以及在目前情况下我们认为必需的会计帐册和其他附带证件的查验。 根据审核的结果，我们认为这些财务报表正确地反映了这一年内依照财务条例和立法根据而列帐的财务收支情况以及迄至１９８０年１２月３１日止的财务状况。

孟加拉国主计长兼审计长
奥斯曼·加尼·汗（签名）

比利时审计长
亨德里克·弗勒博斯（签名）

加纳代理审计长
科尔曼（签名）

Digitized by UNOG Library

四、 儿童基金会执行干事就审计委员会的意见和建议所作的说明

1。导言

审计委员会的报告转载于上面第二节。 执行干事对审计委员所提问题作出说明如下。 为便于参考，在执行干事的说明小标题后附加审计委员会报告的段落编号。

2。会计制度（审计，第5和6段）

目前正在进行审计委员提到的重组若干帐目所必需的“帐务计划”的枝节性更动。 审查“帐务计划”以便集中统一帐目，必须对哥本哈根儿童基金会包装和装配中心及贺卡业务的程序加以研究。 这项重大任务须在现有工作负荷以及财务司和电子数据处理科现有工作计划所决定的优先次序的范围内加以审议。

3。贺卡业务—未登帐的债务（审计，第7－11段）

正如已经指出的，贺卡业务实行的程序反映了按照该业务的财政年度编制予算的概念。 这种程序又反映了销售运动的季节特性和结果。 在这个概念内，贺卡业务的予算是该项业务“损益”帐目的予报。 对某些予算债务和生产材料清算帐目也反映在上述概念之内。

审计委员认为，将“予算期间同推销运动期间分开”是可能的，这样就可以编制和提出贺卡业务的两年期予算。 一个特定予算期间的予算执行情况将从此有别于同一期间的“损益”帐目。

审计委员认识到他们的建议会造成一些实际上的困难。 就管理方面来说，按照推销运动年度编制的予算似乎比按日历年编制的予算对许多机构（包括儿童基金会的各个国家委员会）有用得多。 对贺卡业务作出足够长远的予测，以便编制两年期予算，看来是有困难的。 将贺卡业务的商业性业务加到儿童基金会行政事

Digitized by UNOG Library

务和方案支助予算中，对于儿童基金会两年期予算的若干使用者也许并不十分方便。

审计委员的建议将会受到深入的研究。 予计对该问题和有关程序（它们同现行予算和会计办法截然不同）的研究将花费颇长时间。

4。贺卡业务—采购科（审计，第12－14段）

帐户付款或予先付款是按照联合国财务细则第110.23条概述的条件进行的。这类付款是颇为例外的情况。

儿童基金会认为，在投标邀请信上写明可能予先付款并非明智之举。 事实上，贺卡业务处竭力避免进行这类交易。

5。贺卡业务—贺卡生产过剩（审计，第15－18段）

贺卡产量或多或少超过销售量是整个贺卡工业所固有的情况。 对贺卡业务特别是如此，因为它的分发和销售方式是由自愿人员通过宣传小册和邮购在仅仅3至4个月的销售旺季进行的。 因此，大家认为减少生产过剩是贺卡业务管理方面的一大挑战。 这个目标是，在整个销售季节向顾客供应各种图案的贺卡而不造成过高生产过剩。 假使各个销售点卖光了太多品种的贺卡，则销售收入方面的损失可能比生产卖不出的存货所造成的浪费更为严重。 而且，丧失了顾客的善意和对自愿销售人员的影响可能对以后的推销运动造成严重的影响。

安排生产时应设法减少提供必要存货的费用。 生产分为两个阶段：(a) 印制卡片，这项工作必须在事先很早予订，其费用若占生产费用的三分之一；和(b) 最后加工以及用信封、合子或塑料囊包装，对晚期的定购，这项工作可在较接近销售期间进行，其费用约占生产费用的三分之二。印制卡片的数额是按照就每种图案卡片的印刷份数加起来计算的。它们并非成品卡片，但是也算在记录的过剩产量总数之中。

由儿童基金会内部审计处经过详尽研究本问题之后建议的目前的方针规定“印制卡片”的产量超过成品卡片数量或出售的未经加工卡片数量，以12％为限；“成

Digitized by UNOG Library

品”（包装好的）卡片的产量超过销售量，以15％为限。 贺卡业务在最近几年成功地达到第一项指标（1979/1980 年实际为12％）。 第二项指标证明是较难实现的，主要因为所涉订货至交货的时间。

1979/1980年度，过剩的成品卡片是24％，指标为15％。 但是，通常有相当比例的积存贺卡随后售出，例如，在过去三个推销运动年度，每年平均卖出往年的卡片1，400 万张。 本问题继续受到最高的重视。

6。贺卡业务一向(儿童基金会）各国家委员会派销的贺卡（审计，第19和20段）

正如以上各段的说明，将计划生产量同个别国家的予测销售量取得平衡的问题不是轻易能解决的。 必须满足需求，才能保证销售不受减损。 要做到这点，贺卡业务必须在很大程度上依赖主要是由各国家委员会作出的予测。

关于审计委员所提到的具体例子，我们已经说明，这些过剩主要是因为由于对国际儿童年作出了过高的估计。 最近的一次审查显示，1980年间，审计委员所提到的五个国家之中有四个国家，其派销卡片的数额与销售数额之间的溢额已大量减少。 贺卡业务继续密切注视主要销售国家的市场倾向，并同这些国家的国家委员会一起努力，将超过销售量的生产量缩减到建议的水平。

7。哥本哈根儿童基金会包装和装配中心一本国人员的薪金和工作人员薪金税（审计，第21－24段）

秘书处多年来一直十分关心这个问题。 但是，国际公务员制度委员会作出关于本国人员职类的未来使用办法的决定[2]之后，已拟议将哥本哈根的所有本国人员员额从本国人员职类改为国际征聘的专业人员员额，自1982年1月1日起生效。[3]

[2] 《大会正式记录，第三十五届会议，补编第30号》（A/35/30和Corr.1和2），第299—310段。

[3] 哥本哈根儿童基金会包装和装配中心1982—1983两年期订正概算（E/ICEF/AB/L.228）提出的建议。

Digitized by UNOG Library

将本国人员改为国际征聘的专业人员职类，予计将解决那些接受转移为国际征聘职类的人的问题，届时将以国际征聘专业人员职类的适当职等和级数的应计养恤金薪金毛额适用于这些本国人员。

在儿童基金会执行局作出关于改变员额的决定之前，执行干事不准备就解决该情况采取步骤，因为一旦有了改变，该情况即可能不复存在。 假使改变员额不获批准，则我们将尽速对哥本哈根的本国人员进行薪金调查。

8．哥本哈根儿童基金会包装和装配中心—— 加薪（审计，第２５－２７段）

世界卫生组织负责进行哥本哈根一般事务人员职类的薪金调查，调查结果送交联合国财务厅核可。 儿童基金会参与了这些调查。

在本国人员的薪金方面，一般来说，儿童基金会一向把高等一般事务人员的加薪适用于薪金调查尚待进行或尚未完成的那些服务地点的本国人员。 直到最近才获得资源以便对本国人员的薪金进行调查。 国际公务员制度委员会认可本国人员职类之后，已经开始进行机构间联合调查，以确保本国人员的薪金是按照服务地点通行的最高薪金率定出的。

9．哥本哈根儿童基金会包装和装配中心—— 提供工人（审计，第２８－３１段）

在目前，儿童基金会本身从事雇用劳力工人是不可行的。 在考虑这样的提议之前必须研究若干要点，例如，在哥本哈根儿童基金会包装和装配中心的预算内设立员额，制定一个正式的劳力工人薪金表等等。 然而，最重要的考虑是，儿童基金会为一支随着该中心的生产过程而每月规模有所变动的劳动力设立员额也许不是切合需要的。

假使决定继续实行现有制度，则儿童基金会的计划是联同预期的儿童基金会和丹麦政府之间关于为哥本哈根儿童基金会包装和装配中心在哥本哈根提供设施的新协议一起将现有安排正式制定下来。

Digitized by UNOG Library

10. 1979年度报告中讨论的事项（审计，第32和33段）

正如审计委员所指出，载有关于使用专家和顾问程序办法的行政指示正在印发之中。

在维持外地销售办事处方面，贺卡业务的方针是委派儿童基金会国家委员会或其他适当的志愿固体作为经销机构。在不可能这样做和有机会达到很高销售量的情况下，贺卡业务处可直接与儿童基金会国家办事处合作进行销售。

设立一个有效的经销机构，建立一个分销网并提供销售上的支持，这一切都需要财力和人力方面的大量投资，而且在营业的最初阶段一般不可能使开支和销售收入的比例相当于已经营多年的志愿机构的水平。随着市场销售情况的发展及销售额的增多，开支在销售额中所占比重应逐渐减少。最初阶段所需要的较高费用应视为开辟新市场的投资。

Digitized by UNOG Library

五. 1980年12月31日终了年度财务报表

表一

1980年12月31日终了年度收支对照表

	1980		1979		增加(减少)
	$	$	$	$	$
收入					
一般资源					
各国政府捐款	147 241 510.10		133 738 550.46		13 502 959.64
非政府方面捐款	23 465 233.14		15 475 017.79		7 990 215.35
祝贺卡片和有关业务	17 050 888.75		16 319 803.82		731 084.93
其他收入	19 979 067.34		16 881 384.25		3 097 683.09
一般资源共计		207 736 699.33		182 414 756.32	25 321 943.01
特别项目补充经费					
来自各国政府	31 831 302.93		24 883 007.15		6 948 295.78
来自非政府方面	15 790 709.78		13 914 866.92		1 875 842.86
来自联合国系统	6 074 141.06		234 506.75		5 839 634.31
补充经费共计		53 696 153.77		39 032 380.82	14 663 772.95
柬埔寨救济捐款					
来自各国政府和政府间组织	47 681 682.78		26 062 559.94		21 619 122.84
来自非政府方面	6 379 685.06		4 566 681.68		1 813 003.38
柬埔寨救济捐款共计		54 061 367.84		30 629 241.62	23 432 126.22
收入共计		315 494 220.94		252 076 378.76	63 417 842.18
支出					
用于方案合作，款项出自：					
一般资源	157 173 784.05		147 961 665.32		9 212 118.73
联合国系统外的补充经费	41 789 968.38		38 536 446.01		3 253 522.37
联合国系统	3 709 302.88		4 469 383.94		(760 081.06)
用于柬埔寨救济	49 042 428.83		18 401 346.62		30 641 082.21
用于方案支助服务	38 405 212.90		30 354 666.19		8 050 546.71
方案合作共计		290 120 697.04		239 723 508.08	50 397 188.96
用于行政事务	23 266 735.21		18 727 720.95		4 539 014.26
国际儿童年一业务费用	641 700.00		945 300.00		(303 600.00)
		23 908 435.21		19 673 020.95	4 235 414.26
支出共计		314 029 132.25		259 396 529.03	54 632 603.22
合计结存		1 465 088.69		(7 320 150.27)	8 785 238.96
因汇率波动而引起的资产负债价值变化净额		(3 114 575.24)		676 598.82	(3 791 174.06)
收入超过支出的盈额		(1 649 486.55)		(6 643 551.45)	(4 994 064.90)

表三至五和说明1至18为本表的组成部分，应一并参阅

证明无讹　　核准

财务主任　　执行干事

焦瓦尼·卡瓦格利亚（签名）　　詹姆士·格兰特（签名）

Digitized by UNOG Library

表二

1980年12月31日资产、负债及财务状况对照表

	1980		1979		增加(减少)
	$	$	$	$	$
资产					
现金					
银行活期存款、库存及运转现金	11 384 217.22		23 428 291.82		(12 044 074.60)
计息存款	100 826 220.35		87 131 702.24		13 694 518.11
应收捐款:					
本年度和上年度	43 948 467.43		32 832 749.90		11 115 717.53
以后各年度	7 261 319.36		8 491 493.90		(1 230 174.54)
柬埔寨救济	5 266 770.56		12 594 904.23		(7 328 133.67)
存交政府机关和供应商的款项	595 038.74		521 943.28		73 095.46
应收帐款、预付款和保证金	20 668 292.47		22 981 629.19		(2 313 336.72)
盘存	40 977 925.43		42 919 455.43		(1 941 530.00)
房屋	846 907.30		457 737.22		389 170.08
		231 775 158.86		231 359 907.21	415 251.65
负债					
预收以后各年度认捐款项	16 311 485.13		8 729 589.14		7 581 895.99
祝贺卡片和有关业务预收的收入	5 854 346.72		3 794 127.41		2 060 219.31
应付帐款和其他未清债务	17 410 376.91		19 421 270.56		(2 010 893.65)
信托基金:					
应偿付的采购用费和其他服务用费	14 051 937.36		19 642 859.11		(5 590 921.75)
莫理斯·佩特纪念基金	56 850.03		32 411.73		24 438.30
保险准备金	200 000.00		200 000.00		-
		53 884 996.15		51 820 257.95	2 064 738.20
资产超过负债的溢额		177 890 162.71		179 539 649.26	(1 649 486.55)

表三至表五和说明1－18为本表的组成部分，应一并参阅，特别是未清偿的承付款项

表三列有将由未来收入提供经费的承付款项 3.42亿美元

证明无讹

财务主任

焦瓦尼·卡瓦格利亚（签名）

核准

执行干事

詹姆士·格兰特（签名）

Digitized by UNOG Library

表三

1980年度承付款项（表四摘要）

	来自一般资沅	来自补充款项 政府和其他方面	来自补充款项 联合国系统	共计
截至1980年1月1日为止未动用的承付款项结存	$ 393 935 486.85	$ 78 539 372.12	$ 7 384 891.01	$ 479 859 749.98
执行局会议核定款项：				
新承付款项 a	243 523 000.00	-	-	243 523 000.00
节余和亏损 b	637 147.10	-	-	637 147.10
在执行局闭会期间作出的承付款项	1 000 000.00	105 825 582.00	6 847 072.00	113 672 654.00
承付款项调整数，包括1980年度预算结余	(3 034 181.86)	(75 509.04)	4.01	(3 109 686.89)
	636 061 452.09	184 289 445.08	14 231 967.02	834 582 864.19
支出	219 487 432.16	90 832 397.21	3 709 302.88	314 029 132.25
截至1980年1月1日为止未动用的承付款项结存	416 574 019.93	93 457 047.87	10 522 664.14	520 553 731.94
资产超过负债的溢额	90 136 653.62	82 538 223.95	5 215 285.14	177 890 162.71
应由未来资沅筹供的款项	326 437 366.31	10 918 823.92	5 307 379.00	342 663 569.23

a E/ICEF/P/L.1912 Rev.1。

b E/ICEF/P/L。1913(Rec)。

Digitized by UNOG Library

表四

方案合作

1980年12月31日终了年度由一般资源和补充款项筹供的承付款项、支出和未动用承付款项结存表

地区和国家合作	1月1日未动用承付款项结存	新承付款项	共计	支出	12月31日未动用承付款项结存
	$	$	$	$	$
非洲					
阿尔及利亚	635 421.88	233 100.00	868 521.88	269 925.88	598 596.00
安哥拉	2 778 297.18	3 361 969.00	6 140 266.18	3 172 376.16	2 967 890.02
贝宁	2 952 528.11	1 929 711.00	4 882 239.11	1 654 646.33	3 227 592.78
博茨瓦纳	1 114 312.16	594 152.00	1 708 464.16	284 218.14	1 424 246.02
布隆迪	1 645 618.31	1 822 955.00	3 468 573.31	1 106 263.18	2 362 310.13
佛得角	270 157.93	148 563.00	418 720.93	163 884.78	254 836.15
中非共和国	624 157.72	135 000.00	759 157.72	603 528.12	155 629.60
乍得	1 975 338.54	175 000.00	2 150 338.54	1 050 464.89	1 099 873.65
科摩罗	472 274.99	(884.00)	471 390.99	307 892.54	163 498.45
刚果	(6 719.88)	304 000.00	297 280.12	98 671.91	198 608.21
吉布提	171 824.43	452 544.00	624 368.43	185 375.62	438 992.81
赤道几内亚	47 927.87	625 000.00	672 927.87	180 037.36	492 890.51
埃塞俄比亚	3 583 847.94	27 932 971.00	31 516 818.94	7 921 434.72	23 595 384.22
加蓬	28 260.80		28 260.80	20 704.48	7 556.32
冈比亚	63 373.37	450 000.00	513 373.37	111 638.11	401 735.26
加纳	1 077 132.00	2 156 000.00	3 233 132.00	919 243.22	2 313 888.78
几内亚	4 809 744.83		4 809 744.83	1 161 380.29	3 648 364.54
几内亚比绍	2 775 511.46		2 775 511.46	825 630.20	1 949 881.26
象牙海岸	706 086.37		706 086.37	724 704.98	(18 618.61)
肯尼亚	2 907 544.46	(99 388.25)	2 808 156.21	826 076.52	1 982 079.69
莱索托	1 111 024.12	(84.00)	1 110 940.12	557 721.13	553 218.99
利比里亚	1 697 806.81	(4 498.00)	1 693 308.81	918 625.62	774 683.19
马达加斯加	2 665 506.08	97 457.00	2 762 963.08	1 200 738.20	1 562 224.88
马拉维	2 098 622.34		2 098 622.34	803 086.43	1 295 535.91
马里	3 225 451.46	853 909.70	4 079 361.16	1 547 672.60	2 531 688.56
毛里塔尼亚	1 244 792.77	316 000.00	1 560 792.77	391 119.19	1 169 673.58
毛里求斯	899 620.36		899 620.36	442 154.51	457 465.85
摩洛哥	3 109 131.17	(111 741.00)	2 997 390.17	1 476 665.55	1 520 724.62
莫桑比克	1 761 208.54	1 380 000.00	3 141 208.54	1 619 536.67	1 521 671.87
尼日尔	3 059 101.62	4 413 300.00	7 472 401.62	785 772.47	6 686 629.15
尼日利亚	3 914 184.76		3 914 184.76	2 228 323.37	1 685 861.39
卢旺达	2 795 001.89	2 622 275.00	5 417 276.89	2 007 562.98	3 409 713.91
圣多美和普林西比	56 094.26	49 368.06	105 462.32	52 435.14	53 027.18
塞内加尔	2 755 934.14	355 127.64	3 111 061.78	996 354.40	2 114 707.38
塞舌尔	346 083.15		346 083.15	166 604.88	179 478.27
塞拉利昂	666 028.22	543 000.00	1 209 028.22	503 165.56	705 862.66
索马里	2 079 454.42	6 960 492.00	9 039 946.42	3 255 694.68	5 784 251.74
斯威士兰	966 826.35	385 000.00	1 351 826.35	476 178.39	875 647.96
多哥	569 236.18		569 236.18	271 509.34	297 726.84
突尼斯	1 189 576.35	(235 796.04)	953 780.31	284 822.81	668 957.50
乌干达	732 242.59	3 631 825.00	4 364 067.59	3 069 966.92	1 294 100.67

Digitized by UNOG Library

表四(续)

方案合作

1980年12月31日终了年度由一般资源和补充款项筹供的承付款项、支出和未动用承付款项结存表

地区和国家合作		1月1日未动用承付款项结存	新承付款项	共计	支出	12月31日未动用承付款项结存
		$	$	$	$	$
喀麦隆联合共和国	ROON	1 650 914.57	400 000.00	2 050 914.57	677 852.17	1 373 062.40
坦桑尼亚联合共和国	ANIA	15 958 463.47	647 739.00	16 606 202.47	5 021 903.40	11 584 299.07
上沃尔特		2 797 072.93	4 565 211.00	7 362 283.93	1 595 730.94	5 766 552.99
扎伊尔		2 783 000.93		2 783 000.93	572 858.45	2 210 142.48
赞比亚		389 707.01	177 000.00	566 707.01	425 326.37	141 380.64
津巴布韦			2 350 000.00	2 350 000.00	398 415.54	1 951 584.46
苏丹－萨赫勒地区		1 047 081.18	(814 627.64)	232 453.54	232 453.54	
区域性		3 579 594.47	623 296.26	4 202 890.73	1 006 667.63	3 196 223.10
本区域共计		93 781 402.61	69 424 946.73	163 206 349.34	54 575 016.31	108 631 333.03
东亚和巴基斯坦						
孟加拉国		22 092 700.81	39 018 258.26	61 110 959.07	17 805 320.27	43 305 638.80
缅甸		16 864 695.36	1 751 500.00	18 616 195.36	7 208 836.00	11 407 359.36
中国			7 000 000.00	7 000 000.00	180 862.11	6 819 137.89
香港		17 268.75	(17 268.75)			
印度尼西亚		58 316 605.98	829 549.22	59 146 155.20	10 780 108.56	48 366 046.64
柬埔寨救济[a]		12 542 894.94	62 460 146.00	75 003 040.94	49 043 317.27	25 959 723.67
老挝人民民主共和国		4 460 168.06	512 900.00	4 973 068.06	1 681 927.42	3 291 140.64
马来西亚		1 987 570.69	(5 826.00)	1 981 744.69	775 691.12	1 206 053.57
巴基斯坦		25 401 077.83	4 625 893.00	30 026 970.83	11 411 167.05	18 615 803.78
巴布亚新几内亚		319 332.16		319 332.16	357 069.59	(37 737.43)
菲律宾		1 735 842.46	12 029 349.71	13 765 192.17	2 305 389.65	11 459 802.52
大韩民国		1 937 780.18		1 937 780.18	911 783.03	1 025 997.15
泰国		10 083 551.87	771 720.00	10 855 271.87	2 929 235.70	7 926 036.17
越南		11 199 893.97	14 029 410.00	25 229 303.97	10 046 717.39	15 182 586.58
亚洲难民和失所人员		195 282.38	(178 659.33)	16 623.05	16 623.05	
太平洋岛屿领土		95 507.13	556 086.54	651 593.67	261 736.33	389 857.34
区域性		822 175.50		822 175.50	256 729.00	565 446.50
本区域共计		168 072 348.07	143 383 058.65	311 455 406.72	115 972 513.54	195 482 893.18
中南亚						
阿富汗		15 794 034.87	(1 700.00)	15 792 334.87	3 279 175.13	12 513 159.74
不丹		1 543 840.52	213 780.00	1 757 620.52	971 158.11	786 462.41
印度		58 639 939.21	27 203 000.00	85 842 939.21	32 594 220.19	53 248 719.02
马尔代夫		1 466 104.17	25 794.00	1 491 898.17	484 831.76	1 007 066.41
蒙古		214 305.10	11 149.83	225 454.93	99 298.70	126 156.23
尼泊尔		3 820 825.36	7 131 438.00	10 952 263.36	3 563 257.39	7 389 005.97
斯里兰卡		16 218 031.95	537 066.00	16 755 097.95	6 308 246.19	10 446 851.76
本区域共计		97 697 081.18	35 120 527.83	132 817 609.01	47 300 187.47	85 517 421.54

a 包括来自一般资源和儿童基金会柬埔寨联合救济行动捐款的承付款项和开支。

Digitized by UNOG Library

表 四（续前）

方案合作

1980年12月31日终了年度由一般资源和补充款项筹供的承付款项、支出和未动用承付款项结存表

地区和国家合作	1月1日未动用承付款项结存	新承付款项	共计	支出	12月31日未动用承付款项结存
	$	$	$	$	$
东地中海					
巴林	(3 165.01)	3 165.01			
民主也门	2 103 790.25	445 500.00	2 549 290.25	1 948 116.85	601 173.40
埃及	4 802 395.92	40 242.00	4 842 637.92	2 403 849.29	2 438 788.63
伊朗		20 000.00	20 000.00	20 000.00	
约旦	939 483.84	465 145.67	1 404 629.51	535 188.52	869 440.99
黎巴嫩	9 325 648.64	1 402 381.69	10 728 030.33	4 733 004.25	5 995 026.08
阿曼	46 188.11		46 188.11	41 052.56	5 135.55
苏丹	7 406 048.55	3 866 521.65	11 272 570.20	6 371 291.68	4 901 278.52
阿拉伯叙利亚共和国	1 302 630.71	28 537.48	1 331 168.19	325 309.97	1 005 858.22
也门	1 388 142.02	2 169 000.00	3 557 142.02	991 086.22	2 566 055.80
区域性	383 350.56		383 350.56	84 352.78	298 997.78
巴勒斯坦的母子		1 845 000.00	1 845 000.00	212 278.02	1 632 721.98
本区域共计	27 694 513.59	10 285 493.50	37 980 007.09	17 665 530.14	20 314 476.95
欧洲					
意大利		115 000.00	115 000.00		115 000.00
葡萄牙	503.18	(503.18)			
土耳其	1 362 000.88	205 373.00	1 567 373.88	324 191.59	1 243 182.29
南斯拉夫	101 878.89		101 878.89	82 661.66	19 217.23
本区域共计	1 464 382.95	319 869.82	1 784 252.77	406 853.25	1 377 399.52

Digitized by UNOG Library

表四（续前）

方案合作

1980年12月31日终了年度由一般资源和补充款项筹供的承付款项、支出和未动用承付款项结存表

地区和国家合作	1月1日未动用承付款项结存	新承付款项	共计	支出	12月31日未动用承付款项结存
	$	$	$	$	$
美洲					
安提瓜		69 000.00	69 000.00	3 656.25	65 343.75
巴巴多斯	116 451.00		116 451.00	68 779.35	47 671.65
伯利兹	755.61	136 321.44	137 077.05	24 359.73	112 717.32
玻利维亚	939 106.06	236 780.00	1 175 886.06	648 201.67	527 684.39
巴西	1 050 352.06	1 298 000.00	2 348 352.06	592 749.71	1 755 602.35
智利	538 443.13	(536.00)	537 907.13	335 388.53	202 518.60
哥伦比亚	416 110.45	7 259 322.00	7 675 432.45	1 303 154.44	6 372 278.01
哥斯达黎加	27 050.68	105 000.00	132 050.68	21 145.13	110 905.55
古巴	2 744 043.33	(2 277 017.00)	467 026.33	194 616.19	272 410.14
多米尼加	63 497.17	15 121.00	78 618.17	40 410.53	38 207.64
多米尼加共和国	1 873 921.21		1 873 921.21	525 072.48	1 348 848.73
厄瓜多尔	369 517.64	2 179 444.00	2 548 961.64	725 768.80	1 823 192.84
萨尔瓦多	1 167 607.82		1 167 607.82	211 562.53	956 045.29
格林纳达	62 943.01	40 000.00	102 943.01	20 117.12	82 825.89
危地马拉	572 473.85	1 276 597.00	1 849 070.85	506 160.96	1 342 909.89
圭亚那	141 838.53	130 000.00	271 838.53	141 537.98	130 300.55
海地	811 747.43	2 051 000.00	2 862 747.43	714 772.93	2 147 974.50
洪都拉斯	1 336 373.10	373 200.00	1 709 573.10	331 418.25	1 378 154.85
牙买加	474 424.82	93 470.00	567 894.82	177 389.16	390 505.66
墨西哥	1 058 525.93		1 058 525.93	497 858.43	560 667.50
尼加拉瓜	1 114 712.69	887 017.00	2 001 729.69	889 579.54	1 112 150.15
巴拿马	407 208.74		407 208.74	194 605.90	212 602.84
巴拉圭	744 157.26	700 000.00	1 444 157.26	669 758.18	774 399.08
秘鲁	4 165 918.84	123 801.00	4 289 719.84	1 265 567.80	3 024 152.04
圣基茨－尼维斯－安圭拉	38 408.74	14 240.00	52 648.74	13 597.87	39 050.87
圣卢西亚		181 000.00	181 000.00	31 294.59	149 705.41
圣文森特和格林纳达群岛		142 000.00	142 000.00		142 000.00
苏里南	50 717.00		50 717.00	6 363.69	44 353.31
乌拉圭	893.45	(893.45)			
区域性	2 494 703.25	2 763 983.82	5 258 687.07	1 574 875.00	3 683 812.07
本区域共计	22 781 902.80	17 796 850.81	40 578 753.61	11 729 762.74	28 848 990.87
所有区域共计	411 491 631.20	276 330 747.34	687 822 378.54	247 649 863.45	440 172 515.09

Digitized by UNOG Library

表 四（续前）

方案合作

1980年12月31日终了年度由一般资源和补充款项筹供的承付款项、支出和未动用承付款项结存表

地区和国家合作	1月1日未动用承付款项结存	新承付款项	共计	支出	12月31日未动用承付款项结存
	$	$	$	$	$
一般援助					
保健和小儿科培训	(112 653.62)	112 653.62		23 991.86	(23 991.86)
食品和营养调查	123 205.87		123 205.87	16 377.15	106 828.72
国际儿童中心	500 000.00		500 000.00	250 000.00	250 000.00
区域妇女项目	895 638.92		895 638.92	247 914.41	647 724.51
项目编制和培训	5 679 021.32	316 105.81	5 995 127.13	3 115 581.21	2 879 545.92
紧急准备金 b	1 000 000.00	1 757 659.33	2 757 659.33		2 757 659.33
国际儿童年：					
国别筹备	392 206.29		392 206.29	411 756.06	(19 549.77)
一般援助共计	8 477 418.78	2 186 418.76	10 663 837.54	4 065 620.69	6 598 216.85
方案支助服务	37 157 000.00	46 665 212.90	83 822 212.90	38 405 212.90	45 417 000.00
援助共计	457 126 049.98	325 182 379.00	782 308 428.98	290 120 697.04	492 187 731.94
行政费	21 929 000.00	29 703 735.21	51 632 735.21	23 266 735.21	28 366 000.00
国际儿童年工作费用	804 700.00	(163 000.00)	641 700.00	641 700.00	
总 计	479 859 749.98	354 723 114.21	834 582 864.19	314 029 132.25	520 553 731.94

b 1980年，执行干事从紧急准备金项下一共批准1,265,000美元，以供使用。因为1980年的准备金为1,000,000美元（E/ICEF/P/L.1902），已予先获准从1981年准备金予支265,000美元。执行局已将1981年准备金提高到3,000,000美元（E/ICEF/P/L.2016）。上年度拨款的未动用余额22,659.33美元也已在1980年交还准备金。总额达1,265,000美元的拨款是分配给下列各国的：阿尔及利亚75,000美元、安哥拉100,000美元、喀麦隆联合共和国200,000美元、吉布提175,000美元、赤道几内亚175,000美元、海地35,000美元、伊朗20,000美元、意大利115,000美元、牙买加35,000美元、黎巴嫩45,000美元、莫桑比克20,000美元、圣卢西亚20,000美元和越南250,000美元。

Digitized by UNOG Library

表五

1980年12月31日终了年度方案支助和行政事务予算承付款项和未支配余额合并报告表

	订正概算			承付款项			
	方案支助	行政事务	共计	方案支助	行政事务	共计	未支配余额
	$	$	$	$	$	$	$
第1款－薪金、工资和一般人事费							
常设员额	21 699 000	12 634 000	34 333 000	20 345 129.84	11 902 714.54	32 247 844.38	2 085 155.62
短期专业人员	337 000	790 000	1 127 000	291 112.43	741 439.98	1 032 552.41	94 447.59
短期一般事务人员	729 900	993 000	1 722 900	713 958.76	939 136.07	1 653 094.83	69 805.17
加班费	287 900	200 500	488 400	279 203.20	192 690.85	471 894.05	16 505.95
旅费、搬运费和安置费	1 131 300	601 000	1 732 300	1 119 776.45	587 712.84	1 707 489.29	24 810.71
解职和回国补助金	327 000	403 000	730 000	278 996.83	388 962.29	667 959.12	62 040.88
租金津贴和有关费用	605 000		605 000	595 900.84		595 900.84	9 099.16
出差津贴	385 000	43 000	428 000	369 419.67	38 057.21	407 476.88	20 523.12
养恤金缴款	2 898 800	1 811 000	4 709 800	2 766 206.77	1 713 338.43	4 479 545.20	230 254.80
扶养津贴	1 022 500	386 000	1 408 500	999 842.88	373 876.48	1 373 719.36	34 780.64
赔偿金	36 000	3 000	39 000	25 349.50	1 851.44	27 200.94	11 799.06
回籍假旅费	437 500	196 000	633 500	424 678.78	178 000.82	602 679.60	30 820.40
国际志愿人员和外地观察员费用	98 000		98 000	53 923.41		53 923.41	44 076.59
工作人员训练	543 000	67 000	610 000	527 343.16	62 259.33	589 602.49	20 397.51
工作人员福利	65 600	9 500	75 100	63 821.20	4 255.45	68 076.65	7 023.35
医疗保险和有关费用	428 500	212 000	640 500	419 202.92	203 414.28	622 617.20	17 882.80
第1款共计	31 032 000	18 349 000	49 381 000	29 273 866.64	17 327 710.01	46 601 576.65	2 779 423.35
第2款－其他费用							
出差旅费	2 221 400	997 000	3 218 400	2 215 470.39	990 531.25	3 206 001.64	12 398.36
电信费及运费	1 692 900	1 126 400	2 819 300	1 688 403.51	1 122 641.69	2 811 045.20	8 254.80
新闻产制费（视听）	236 400	714 500	950 900	234 055.76	708 396.15	942 451.91	8 448.09
新闻产制费（出版）	203 400	738 600	942 000	191 130.88	721 387.68	912 518.56	29 481.44
其他新闻支助费用		186 000	186 000		169 255.01	169 255.01	16 744.99
房地租金和维持费	1 978 500	1 128 200	3 106 700	1 967 686.21	1 114 676.36	3 082 362.57	24 337.43
办公室用品及印刷表格	388 000	131 900	519 900	379 823.01	116 521.52	496 344.53	23 555.47
设备租金、管理和维持费	291 600	204 800	496 400	287 530.45	203 723.59	491 254.04	5 145.96
计算机事务费	133 000	230 500	363 500	123 211.61	220 444.67	343 656.28	19 843.72
运输设备维持和管理费	538 700	5 000	543 700	537 270.51	4 189.44	541 459.95	2 240.05
保险费	35 800	13 300	49 100	30 586.81	10 869.09	41 455.90	7 644.10
外聘审计费	36 800	98 200	135 000	27 370.00	91 630.00	119 000.00	16 000.00
联合检查组	34 900	110 100	145 000	32 550.21	108 972.44	141 522.65	3 477.35
杂项用品及事务费	225 400	94 300	319 700	223 842.77	91 748.01	315 590.78	4 109.22
招待费	54 100	20 000	74 100	48 199.75	18 401.81	66 601.56	7 498.44
偿还联合国各机构提供服务的费用	136 700	171 500	308 200	131 334.27	146 021.51	277 355.78	30 844.22
家具、装置和永久设备	608 700	115 700	724 400	589 920.65	99 614.98	689 535.63	34 864.37
运输设备	424 700		424 700	422 959.47		422 959.47	1 740.53
第2款共计	9 241 000	6 086 000	15 327 000	9 131 346.26	5 939 025.20	15 070 371.46	256 628.54
第1、2款合计	273 000	24 435 000	64 708 000	38 405 212.90	23 266 735.21	61 671 948.11	3 036 051.89
减：							
工作人员薪金税收入	4 260 000	1 994 000	6 254 000	3 561 864.01	1 497 669.73	5 059 533.74	
与予算有关的其他收入	1 125 000	1 033 500	2 158 500	1 423 460.96	1 287 789.29	2 711 250.25	
受援国政府捐助当地予算费用的款项	2 031 500		2 031 500	1 914 693.20		1 914 693.20	
合计	32 856 500	21 407 500	54 264 000	31 505 194.73	20 481 276.19	51 986 470.92	

Digitized by UNOG Library

财务报表的说明

收入和开支

1．政府捐作一般资源的款项为$147,271,510。现已注销未缴捐款$30,000，因此，余额为$147,241,510（见表一和附表1）。

2. 1979—1980年度贺卡和有关业务的收入净额，已列入1980年度帐目，计$17,050,889（表一）。这一年度的报告载于贺卡业务一九七八年五月一日至一九七九年四月三十日的年度财务报告（E/ICEF/AB/L.221和Corr.1）内。

3．其他杂项收入计$19,979,067（附表3）。主要是计息存款和银行经常帐户内的款项所得利息$5,059,534及工作人员薪金税收入$5,059,534。

4．美金（记帐货币单位）与资产和负债所用其他货币的相对价值坚挺，因此，1980年的帐面价值净减$3,114,575。根据《联合国财务条例和细则》的规定，将这一差额记作这一年度的支出，但分开上帐（表一）。

5．儿童基金会各项方案所需用品，由哥本哈根儿童基金会包装和装配中心负责包装和运送，价值为$37,899,915。这些用品在国别方案项下开支，按照标准材料费计算，外加业务费（11%）和工厂到哥本哈根的收货运费（6%）（E/ICEF/AB/L.211第27段）。

6．执行委员会于1979年5月和1980年5月的会议上核准了1980年行政事务和方案支助的概算和有关的订正概算（E/ICEF/661，第216段和E/ICEF/673，第260段）。订正概算毛额（$64,708,000）和支出毛额（$61,671,948）相抵，节余经费$3,036,052，是在年终自动注销的款额（表五）。与预算支出有关而拨入一般资源的收入为$9,685,477。因此，预算费用净额计开方案支助费$31,505,195，行政事务费$20,481,276（表五）。在1980年12月31日，总部仍在使用但未作为资产列入帐目的

Digitized by UNOG Library

非消耗性设备，按购买时原价计算的价值为$865,529。

7. 1980年5月执行局核定了国际儿童年秘书处业务费用超出原有经费数额的订正概算（E/ICEF/673，第258段），1980年为$641,700。 没有为1980年以后国际儿童年秘书处提供经费作出进一步承诺，也没有这种需要。

资产和负债

8. 截至1980年12月31日，银行存款，包括在运现金和库存现金总额为$112,210,438（表二）。 分列如下：

— 美元存款$42,809,208

— 不限制使用的货币存款折合$60,601,847

— 其他货币存款折合$8,799,383。

上列资产所负债务包括信托基金的现金和认捐款项$14,108,787（表二）。

9. 应收捐款共计$56,476,557；其中一般资源和补充经费的捐款为$51,209,787，柬埔寨救济行动捐款为$5,266,770。 儿童基金会将从下列方面收到这些捐款：各国政府（$27,541,374），儿童基金会国家委员会和其他非政府组织（$22,256,392）以及联合国系统内各机构（$6,678,791）。详情见附表5。 不计柬埔寨救济行动的捐款，一般资源和补充经费本年度和上年度的应收捐款为$43,948,467，比1979年多出$11,115,717。 总额$43,948,467之中包括1980年以前各年度的应收捐款$3,181,927，比1979年终了年度时多出$572,662。

10. 其他应收帐款总额为$20,668,292（表二），1979年底为$22,981,629。 总额减少的原因主要是不属于执行局承付款项范围的信托基金的应收帐款减少了（附表6）。

11. 哥本哈根儿童基金会包装和装配中心贮存各方案用品及贺卡业务储存的原料和成品的总值，列入表二作为“盘存”。 各项业务的详情见附表7。 年底盘

Digitized by UNOG Library

存共计为$40,977,925，比1979年少$1,941,530。 哥本哈根儿童基金会包装和装配中心以及其他地点的存货价值有所减少（分别为$1,403,509和$3,748,069）。哥本哈根儿童基金会包装和装配中心的制作产出（包括运交和未运交的包装好的用品）1980年的总额（值$45,290,645）与1979年的水平相等。 预计1981年将有相等的活动量（$45,000,000）。 年底时，贺卡业务处存货的价值比1979年时多$3,210,048。 这是因为计划扩大销售毛额（从1979年的$4,500万，增加到1981年估计为$6,500万），还因为计划较早生产以便加速送达销售点。

12. 经执行委员会在其1974年5月的会议上核准（E/ICEF/633，第195段），儿童基金会近年来购买房屋作为办公房地，供外地工作人员使用。 表二所列$846,907为购买价，减去下列各栋房屋的分期付款$214,413：巴西巴西利亚的一栋房屋，印度尼西亚雅加达的两栋房屋；苏丹朱巴的一栋房屋；津巴布韦索尔兹伯里的五栋房屋；坦桑尼亚联合共和国达累斯萨拉姆的一座办公大楼；以及阿拉伯也门共和国萨那的一座办公大楼。

13. 为特定用途预先缴付和预先认捐的款项共计$16,311,485，是用来支付1981年“核定待筹经费的”项目费用（$9,697,253）和继续进行柬埔寨救济行动（$6,614,232）。 详情见附表8。

14. 应付帐款和其他未清偿债务共计$17,410,377，1979年为$19,421,271（表二）。 减少的原因是供应商用品和运费方面应付数额减少。详情见附表9。 在1980年12月31日，另有未清合同债务$48,242,848；这笔款额用于订购用品和设备，在承付未付款项和信用基金项下开支，即日补充儿童基金会仓库的盘存。 1979年底，这笔款额为$62,811,645。

15. 已从保险储备金中拨出$8,281，补充丢失的用品和设备。 又从儿童基金会收入项下拨出相等的款额，转到储备金项下，使储备金恢复到$200,000。

Digitized by UNOG Library

承付款项

16．表三列出执行局为方案支助和预算费用核准的承付款项。执行局闭会期间承付款项，以及按照这些承付数额支出款项的简表。 闭会期间所作承付款项为$113，672，654，其中包括用于柬埔寨救济工作的$60，460，146。其余为$53，212，508，1979年执行局闭会期间的承付款项总额为$42，151，369，这是因为补充经费增加。

17．在年度终了时，应由未来资源筹供的承付款项的未支配余额共达$52，100万。 其中包括执行局会议于1980年度核定的$7，400万，作为方案支助事务费（毛额$4，600）和行政事务费（毛额$2，800万）。 余额$44，700万是核定承付的方案支助费，有些款项是分好几年用的。 截至1980年12月31日，总共$12，200万已由各外地办事处提支。 按中期工作计划，其余承付款项（$32，500万）打算分别于1981年（$20，400万）、1982年（$8，300万）、和1983年和1984年提支。

18．表四列出为各国方案承付和支出的款项。 脚注说明已从紧急储备金挪借以承付各国国内的业务费用。

Digitized by UNOG Library

重要会计政策概述

决算

1．决算是按照《联合国财务条例》的规定编制，因儿童基金会的工作性质而作出必要的修改。

2．财政期间是一个历年。沿用以年终为截止日期的办法。

3．除了特别帐户条例另有规定之外，收入、支出、资产和负债均以应计会计制记帐，这样，年终时便要确定应收帐款和应付帐款，备供结帐。

4．采用美元为记帐单位。其他货币按照联合国业务汇率折算美元数值。入帐时与实际收支时货币估值的差额记作外汇的收益或亏损。

5．美元以外其他货币的资产和负债，为便利会计工作，均定期按当时的联合国业务汇率估值。因为汇率变动而造成估值的差额记作改益或亏损，分别入帐。

6．财务报告和决算开列儿童基金会的收入、支出、资产和负债，包括哥本哈根包装和装配中心（装配中心）和贺卡业务的收入、支出、资产和负债。综合的原则反映了本附件概述的会计政策。

7．贺卡业务收入净额是根据贺卡销售结果合并计算的，贺卡业务的帐目在推销期间结束时（即每年四月三十日）结算。 下一年贺卡业务推销所得收入和所作支出分别记作“预付款”和“预收收入”，分别并入资产和负债帐目内。

收入和支出

8．收入包括一般资源和补充款项。一般资源包括各国政府每年自愿捐献的款项、贺卡业务的收入净额、公众捐献未指定用途的款项实收数额和某些一般收入。补充款项是指各国政府、非政府组织和联合国各机构捐作特别用途的款项，指定用于经儿童基金会执行局核定而待筹经费的儿童基金会方案，其后并成为儿童基金会承付款项的构成部分。如果捐赠者订有特别规定和条件，则分别立帐以利便呈报和财务管理。

Digitized by UNOG Library

9．收入是按本年度实收的款项或认捐登录的。收到的认捐款项，如经捐赠者指定用途，供未来年度之用，则记作“予收收入”。

10. 实物捐赠不列入儿童基金会的财务帐目，而在“财务报表的说明”内透露捐赠者对捐赠物的估值。

11. 支付的款项或承认儿童基金会负担的债务，均记作支出。

12. “收入和支出表”所列收支不包括从信托基金收到、或由信托基金支付、而不需要执行局承付的款项。

资产和负债

13. 收到的所有款项都存入儿童基金会的银行帐户。未收的认捐款项记作应收帐款。

14. 与不需要执行局承付款项的活动有关而按“偿还采购用品和服务”的特别办法给予儿童基金会的款项，都看作信托基金，单独立帐。

15. 家具和其他非消耗性设备由购置年度的有关预算帐户支付。已经购买用作儿童基金会办公室的房屋和供工作人员使用的住房，按购置费用减去收入租金抵缴分期付款后的数额和每年的预算费用，列作资产。维修费用由有关的预算帐目支付。

16. 装配中心贮存的方案用品按平均成本列出。运往装配中心的货物按实际成本估值。已包装待运的用品按发行价格（即装运时的平均成本加间接费用）计算。以上各项的总合就是装配中心的盘存，其价值则按平均成本和实际成本的累积差额调整。 贺卡业务的库存原料按实际成本开列。 供以后推销期间销售的产品和成品按生产成本估值。

17. 由未支付的方案承付款项开支订购的用品和设备交货所引起的合约债务，除非同补充款项的捐献者取得协议，不记入儿童基金会的财务帐目，而在年终了时把这个数额列在“财务报表的说明”内。

Digitized by UNOG Library

18. 对于未来年度工作人员应领回国补助金等款项，以及应付《联合国工作人员服务细则》附录D规定的意外情况的费用，都未开列经费，因为已按需要在年度预算拨款内开列了这类经费。

19. 儿童基金会于１９５０年１１月制定自行保险政策，设置了保险准备金２０万美元。一经动用，必须从收入项下转拨款项恢复准备金２０万美元的足额。

Digitized by UNOG Library

财务报表附表

附表1

1980年12月31日终了年度收到或认捐的捐款

（不包括柬埔寨救济的捐款）

	一般资源			补充经费			
	政府方面	非政府方面	共计	政府方面	非政府方面	联合国系统	共计
	$	$	$	$	$	$	$
阿富汗	25 000.00		25 000.00				
阿尔及利亚	111 492.60		111 492.60				
阿根廷	115 000.00		115 000.00				
澳大利亚	2 273 500.00	31 360.16	2 304 860.16		330 711.75		330 711.75
奥地利	712 440.94	81 247.55	793 688.49		1 000 000.00		1 000 000.00
巴哈马	2 961.98	15.00	2 976.98				
巴林	7 500.00		7 500.00				
孟加拉国	5 102.04	3.33	5 105.37				
巴巴多斯	5 000.00		5 000.00				
比利时	1 064 516.13	45 890.64	1 110 406.77		307 016.13		307 016.13
百慕大		250.00	250.00				
不丹	2 000.00		2 000.00				
博茨瓦纳	12 816.00		12 816.00				
巴西	100 000.00	57.64	100 057.64				
英属维尔京群岛	200.00		200.00				
保加利亚	58 685.45		58 685.45				
缅甸	287 986.55		287 986.55				
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国	85 486.32		85 486.32				
加拿大	7 725 745.17		7 725 745.17		5 507 621.64		5 507 621.64
智利	210 000.00		210 000.00				
哥伦比亚	370 295.01		370 295.01				
库克群岛	476.19		476.19				
哥斯达黎加	30 000.00		30 000.00				
古巴	202 824.06		202 824.06				
捷克斯洛伐克	91 407.68		91 407.68				
民主也门	4 600.00		4 600.00				
丹麦	5 885 365.45	120 622.54	6 005 987.99	6 464 220.34	147 914.09		6 612 134.43
吉布提	2 000.00		2 000.00				
多米尼加	5 500.00		5 500.00				
多米尼加共和国	10 000.00		10 000.00				
厄瓜多尔	37 515.00		37 515.00				
埃及	78 571.43		78 571.43				
埃塞俄比亚	49 647.12		49 647.12				
斐济	2 000.00	43.20	2 043.20				
芬兰	1 621 917.81		1 621 917.81	50 000.00	458 676.03		508 676.03
法国	2 554 360.67	5 874 822.75	8 429 183.42	1 000 000.00	96 165.87		1 096 165.87
加蓬	24 038.46	943.48	24 981.94				
德意志民主共和国	159 090.91		159 090.91				
德意志联邦共和国	6 321 839.08	5 542 251.22	11 864 090.30	1 381 624.45	52 631.58		1 434 256.03
加纳	12 218.18		12 218.18				
希腊	120 000.00	6 257.81	126 257.81				

Digitized by UNOG Library

附表1(续)

1980年12月31日终了年度收到或认捐的捐款

(不包括柬埔寨救济的捐款)

	一般资源			补充经费			
	政府方面	非政府方面	共计	政府方面	非政府方面	联合国系统	共计
	$	$	$	$	$	$	$
危地马拉	41 388.47		41 388.47		594.47		594.47
几内亚	44 736.84		44 736.84				
圭亚那	5 270.59		5 270.59				
海地	7 500.00		7 500.00				
教廷	1 000.00		1 000.00				
洪都拉斯	23 000.00		23 000.00				
香港	31 725.56		31 725.56				
匈牙利	24 618.41	246 922.70	271 541.11				
冰岛	12 866.47		12 866.47				
印度	1 922 077.92	1 024.78	1 923 102.70				
印度尼西亚	595 918.46	4 014.45	599 932.91				
伊拉克	243 200.00		243 200.00				
爱尔兰	418 410.04	183 056.61	601 466.65				
以色列	45 000.00	4.00	45 004.00				
意大利	2 417 582.42	494 804.89	2 912 387.31				
象牙海岸	71 428.57		71 428.57				
牙买加	6 741.57	159.12	6 900.69				
日本	5 190 458.72	3 500 631.20	8 691 089.92		834 699.91		834 699.91
约旦	33 363.41	372.88	33 736.29				
肯尼亚	34 666.67	224.37	34 891.04		109.14		109.14
科威特	200 000.00		200 000.00				
老挝人民民主共和国	5 000.00		5 000.00				
黎巴嫩	73 084.25	435.49	73 519.74	650 000.00			650 000.00
莱索托	2 055.00		2 055.00				
利比里亚	20 000.00		20 000.00				
阿拉伯利比亚民众国	75 000.00		75 000.00				
列支敦士登	2 000.00		2 000.00	28 318.92			28 318.92
卢森堡	25 806.45	9 836.07	35 642.52				
马达加斯加	13 452.91		13 452.91				
马拉维	3 750.00		3 750.00				
马来西亚	115 846.24	98.05	115 944.29				
马尔代夫	2 500.00		2 500.00				
马耳他	5 850.00		5 850.00				
毛里塔尼亚	23 562.45		23 562.45				
毛里求斯	4 605.26		4 605.26				
墨西哥	240 000.00	15 817.15	255 817.15	50 435.57			50 435.57
摩纳哥	4 938.27		4 938.27				
蒙古	3 500.00		3 500.00				
摩洛哥	100 000.00		100 000.00				
莫桑比克		189.97	189.97				
尼泊尔	8 823.53		8 823.53				
荷兰	8 016 194.33	544 085.37	8 560 279.70	2 659 348.72	221 817.31		2 881 166.03
新西兰	681 372.55	1 458.83	682 831.38		18 535.29		18 535.29
尼日尔	2 242.15		2 242.15				
尼日利亚	235 507.25		235 507.25				
挪威	13 165 945.70	24 511.06	13 190 456.76	3 265 306.12	197 107.07		3 462 413.19

Digitized by UNOG Library

附表1(续)

1980年12月31日终了年度收到或认捐的捐款

(不包括柬埔寨救济的捐款)

	一般资源			补充经费			
	政府方面	非政府方面	共计	政府方面	非政府方面	联合国系统	共计
	$	$	$	$	$	$	$
阿曼	50 000.00		50 000.00	100 000.00			100 000.00
巴基斯坦	219 949.49		219 949.49				
巴拿马	22 000.36		22 000.36				
巴拉圭	7 000.00		7 000.00				
秘鲁	120 000.00		120 000.00				
菲律宾	510 358.20	73.03	510 431.23				
波兰	209 216.87		209 216.87				
葡萄牙	10 000.00		10 000.00				
卡塔尔	200 000.00		200 000.00				
大韩民国	128 000.00	10.45	128 010.45				
罗马尼亚	12 500.00		12 500.00				
卢旺达	4 000.00		4 000.00				
圣基茨-尼维斯-安圭拉	700.00		700.00				
圣卢西亚	2 586.67		2 586.67				
沙特阿拉伯	1 000 000.00		1 000 000.00		3 250 000.00		3 250 000.00
塞舌尔	1 000.00		1 000.00				
新加坡	2 767.53		2 767.53				
西班牙	190 722.00	80.56	190 802.56		1 222 333.98		1 222 333.98
斯里兰卡	11 863.44	54.58	11 918.02				
苏丹	35 000.00		35 000.00				
苏里南	4 000.00		4 000.00				
斯威士兰	8 494.20		8 494.20				
瑞典	28 708 133.98	82 258.18	28 790 392.16	6 336 103.29	12 000.00		6 348 103.29
瑞士	4 016 487.74	1 899 557.41	5 916 045.15	4 624 752.02	261 545.06		4 886 297.08
泰国	317 487.60		317 487.60				
多哥	13 452.91		13 452.91				
汤加	1 500.00		1 500.00				
特立尼达和多巴哥	8 291.87	205.00	8 496.87				
突尼斯	64 315.00		64 315.00				
土耳其	87 831.08		87 831.08				
乌干达	46 530.61		46 530.61				
乌克兰苏维埃社会主义共和国	170 972.64		170 972.64				
苏维埃社会主义共和国联盟	949 218.75		949 218.75				
阿拉伯联合酋长国	404 000.00	3 046.92	407 046.92				
大不列颠及北爱尔兰联合王国	9 909 024.48	278 219.75	10 187 244.23	2 429 226.42	1 282 797.72		3 712 024.14
喀麦隆联合共和国	86 747.62		86 747.62				
坦桑尼亚联合共和国	33 169.53		33 169.53				
美利坚合众国	34 600 000.00	4 449 910.31	39 049 910.31		586 218.10		586 218.10
委内瑞拉	200 000.00		200 000.00	157 000.00			157 000.00
越南	8 683.43		8 683.43				

Digitized by UNOG Library

附表 1(续)

1980年12月31日终了年度收到或认捐的捐款

(不包括柬埔寨救济的捐款)

	一般资源			补充经费			
	政府方面	非政府方面	共计	政府方面	非政府方面	联合国系统	共计
	$	$	$	$	$	$	$
也门	5 494.51		5 494.51				
南斯拉夫	235 000.00	21.05	235 021.05				
扎伊尔	12 195.12	162.59	12 357.71				
赞比亚	51 723.78		51 723.78				
	147 271 510.10	23 445 012.14	170 716 522.24	29 196 335.85	15 788 495.14		44 984 830.99
欧洲经济共同体				2 860 655.37			2 860 655.37
减: 以往各年收入调整数	(30 000.00)		(30 000.00)	(225 688.29)	(3 000.00)		(228 688.29)
	147 241 510.10	23 445 012.14	170 686 522.24	31 831 302.93	15 785 495.14		47 616 798.07
联合国系统							
联合国秘书处		20 221.00	20 221.00		5 214.64		5 214.64
资发基金, 纽约						845 500.00	845 500.00
开发计划署, 纽约						30 000.00	30 000.00
救灾专员办事处, 日内瓦						69 209.06	69 209.06
环境规划署, 内罗毕						205 000.00	205 000.00
人口活动基金, 纽约						427 932.00	427 932.00
难民专员办事处, 日内瓦						4 576 000.00	4 576 000.00
		20 221.00	20 221.00		5 214.64	6 153 641.06	6 158 855.70
减: 以往各年收入调整数						(79 500.00)	(79 500.00)
		20 221.00	20 221.00		5 214.64	6 074 141.06	6 079 355.70
	147 241 510.10	23 465 233.14	170 706 743.24	31 831 302.93	15 790 709.78	6 074 141.06	53 696 153.77

概要

政府方面	$179 072 813.03
非政府方面来源	39 255 942.92
联合国系统	6 074 141.06
共计	$224 402 897.01

Digitized by UNOG Library

附表 2

对柬埔寨救济的捐助

（到1980年12月31日为止已收和应收款项）

	政府方面和政府间组织方面	非政府方面	共计
	美元	美元	美元
		10.00	10.00
阿根廷	1 444 800.00	786 893.88	2 231 693.88
澳大利亚	80 535.43	3 568.43	84 103.86
奥地利	2 000.00		2 000.00
巴哈马	2 976.19	82 016.78	84 992.97
比利时		694.42	694.42
巴西	4 669 500.00	253 137.07	4 922 637.07
加拿	5 000.00	38.46	5 038.46
智利	333 333.33	15 795.26	349 128.59
丹麦		5.00	5.00
厄瓜多尔	41 242.78	122 586.46	163 829.24
芬兰	1 111 111.11	310 521.52	1 421 632.63
法国	8 034 003.83	51.55	8 034 055.38
德意志联邦共和国	2 500.00		2 500.00
希腊		45 975.00	45 975.00
香港	779 220.00		779 220.00
印度	52 941.18		52 941.18
爱尔兰	125 000.00		125 000.00
以色列		100.00	100.00
意大利	308.99	20.00	328.99
牙买加	6 381 877.67	1 206 068.99	7 587 946.66
日本	166,666.69		166,666.69
科威特	5 000.00		5 000.00
马来西亚		1 956.98	1 956.98
墨西哥	2 558 210.21	177 215.06	2 735 425.27
荷兰	267 510.00	49 362.73	316 872.73
新西兰	2 500.00		2 500.00
尼日尔	309 036.07		309 036.07
挪威		1 502.47	1 502.47
阿曼		2 238.45	2 238.45
巴布亚新几内亚	5 000.00	3.13	5 003.13
菲律宾		2 105.26	2 105.26
葡萄牙		3 488.37	3 488.37
圣马力诺	1 182 072.83	81 640.75	1 263 713.58
瑞典	833 177.40	145 345.46	978 522.86
瑞士		63 623.17	63 623.17
泰国			
大不列颠及北爱尔兰联合王国	1 343 372.63	644 078.79	1 987 451.42
		100.00	100.00
喀麦隆联合共和国	9 407 600.00	2 366 955.35	11 774 555.35
美利坚合众国		264.40	264.40
也门	39 146 496.34	6 367 363.19	45 513 859.53
	8 535 186.44		8 535 186.44
欧洲经济共同体		12 321.87	12 321.87
联合国秘书处	47 681 682.78	6 379 685.06	54 061 367.84

Digitized by UNOG Library

附表 3

1980年度其他收入，同1979年数字比较

	1980	1979	增加（减少）
	$	$	$
与予算支出有关的收入			
工作人员薪金税	5 059 533.74	4 932 605.45	126 928.29
贺片业务的事务费	432 766.26	370 105.13	62 661.13
应付上年予算有关帐户的调整数	1 024 371.87	601 793.03	422 578.84
代理佣金和收回的事务费	673 214.23	330 735.31	342 478.92
新闻和特别事件间接费的收入	100 000.00	100 018.55	(18.55)
出售影片、书籍和其他新闻资料的收入	48 556.91	41 117.66	7 439.25
出售剩余和废旧行政财物的收入	117 564.54	70 559.78	47 004.76
联合国工作人员养恤金联合委员会退还儿童基金会的捐款	162 423.17	140 191.45	22 231.72
其他杂项收入	152 353.27	106 590.31	45 762.96
	7 770 783.99	6 693 716.67	1 077 067.32
与方案业务有关的收入			
航运和保险赔偿款项	56 049.61	90 694.61	(34 645.00)
出售剩余和废旧方案财物的收入	21 259.84	35 506.49	(14 246.65)
	77 309.45	126 201.10	(48 891.65)
与财务有关的收入			
银行往来帐户和短期投资的利息	11 372 037.56	8 786 430.02	2 585 607.54
现金支付的折扣	414 144.83	347 810.27	66 334.56
外汇买卖的盈亏	(679 843.33)	852 338.75	(1 532 182.08)
其他杂项收入	1 024 634.84	74 887.44	949 747.40
	12 130 973.90	10 061 466.48	2 069 507.42
	19 979 067.34	16 881 384.25	3 097 683.09

a 政府对当地工资费用的捐款计有1, 914, 693. 20美元，列在政府的捐款中（见报表一和五）。

Digitized by UNOG Library

附表4

截至1980年12月31日计息存款

		美元
活期和七日通知的美元存款		
纽约大通银行	562 368.83	
哥本哈根丹麦银行	162 476.45	724 845.28
莫里斯·佩特纪念基金（以美元计）		
纽约欧洲美洲银行和信托公司		
活期存款	26 850.03	
证券	30 000.00	56 850.03
美元定期存款		
纽约欧洲美洲银行信托公司	6 000 000.00	
纽约银行家信托公司	7 000 000.00	
纽约大通银行	6 000 000.00	
纽约化学银行	7 000 000.00	
纽约马林米德兰银行	6 500 000.00	
纽约三井银行	6 000 000.00	38 500 000.00
美元短期投资共计		39 281 695.31
活期和七日通知的其他货币存款		
法兰克福美国银行	1 041 666.67	
日内瓦瑞士斯堪的纳维亚银行	1 169 590.64	
伦敦英格兰银行	1 839 622.64	
巴黎佛姆斯银行	7 893 216.15	
都柏林爱尔兰大通银行	475 728.16	
哥本哈根丹麦银行	75 430.37	
波哥大高等教育基金会	191 535.75	
伊斯兰堡海比银行	474 747.47	
伦敦北欧银行	798 372.28	
渥太华加拿大皇家银行	467 054.77	
布鲁塞尔社会大众银行	697 674.42	
赫尔辛基芬兰联合银行	4 294 590.64	
日内瓦瑞士联合银行	59 048.71	19 478 278.67
	19 478 278.67	58 759 973.98

Digitized by UNOG Library

附表4（续）

截至1980年12月31日计息存款

	美元	
	19 478 278.67	58 759 973.98
其他货币的定期存款		
伦敦北欧银行	7 026 681.29	
东京三井银行	6 603 773.58	
法兰克福商业银行	5 921 052.63	
日内瓦瑞士斯基的纳维亚银行	4 093 567.25	
阿姆斯特丹，阿姆斯特丹—鹿特丹银行	3 752 236.13	
东京三菱银行	3 396 226.42	
法兰克福德累斯银行	2 604 166.67	
法兰克福美国银行	2 604 166.67	
遥太华加拿大皇家银行	1 271 186.43	
巴西利亚花旗银行	782 595.09	
法兰克福商业银行	674 157.30	
拉巴特摩洛哥外贸银行	519 480.52	
布鲁塞尔社会大众银行	474 358.97	
悉尼澳大利亚和新西兰银行集团	465 116.28	
都柏林爱尔兰大通银行	388 349.51	
惠灵顿新西兰银行	343 137.26	
阿布达哈比英国中东银行	321 715.82	
巴西利亚圣保罗国家银行	265 331.03	
波哥大哥伦比亚国际银行	200 240.29	
巴西利亚巴西银行	181 053.38	
海牙皮尔逊马丁德林和皮尔逊	177 653.85	42 066 246.37
其他货币短期存款共计	61 544 525.04	
投资总计[a]		100 826 220.35

[a] 各种货币分配如下：美元3,920万美元；日圆1,000万美元，瑞士法郎1,230万美元，德国马克2,010万美元，其他货币1,920万美元。

Digitized by UNOG Library

附表5

截至1980年12月31日

一般资源和补充经费应收捐款

各国政府	政府方面 本年度和以前年度	政府方面 以后年度	非政府方面来源 本年度和以前年度	非政府方面来源 以后年度	联合国系统 本年度和以前年度	联合国系统 以后年度	共计
	$	$	$	$	$	$	$
A. 一般资源和补充经费，不包括柬埔寨							
澳大利亚			41 227.26				41 227.26
巴林	7 500.00						7 500.00
孟加拉国	6 000.00						6 000.00
巴巴多斯	5 000.00						5 000.00
比利时	1 064 516.13		524 482.82				1 588 998.95
玻利维亚	30 941.00						30 941.00
缅甸	115 439.39						115 439.39
加拿大			4 444 944.88				4 444 944.88
哥伦比亚	350 000.00						350 000.00
刚果	4 764.57						4 764.57
哥斯达黎加	7 500.00						7 500.00
捷克斯洛伐克	91 407.68						91 407.68
民主也门	3 000.00						3 000.00
丹麦	6 448 220.34	405 000.00	118 644.07				6 971 864.41
吉布提	2 000.00						2 000.00
厄瓜多尔	18 757.49						18 757.49
斐济	4 000.00						4 000.00
芬兰			331 721.32				331 721.32
法国	1 000 000.00		3 049 438.20				4 049 438.20
德意志联邦共和国		1 391 916.67	2 343 750.00				3 735 666.67
希腊	3 799.79						3 799.79
危地马拉	11 240.76						11 240.76
几内亚	44 736.84						44 736.84
海地	7 500.00						7 500.00
洪都拉斯	3 000.00						3 000.00
伊拉克	121 600.00						121 600.00
爱尔兰			243 071.85				243 071.85
意大利	2 417 582.42		768 165.57				3 185 747.99
象牙海岸	62 421.52						62 421.52
日本			1 905 660.38				1 905 660.38
黎巴嫩	678 571.43						678 571.43
莱索托	2 055.00						2 055.00
阿拉伯利比亚民众国	103 600.00						103 600.00
卢森堡	25 806.45						25 806.45
马达加斯加	25 784.75						25 784.75
荷兰	1 850 000.00		822 836.54				2 672 836.54
新西兰			92 156.86				92 156.86
挪威			191 400.00				191 400.00
巴基斯坦	18 232.32						18 232.32
巴拉圭	23 000.00						23 000.00
秘鲁	30 000.00						30 000.00
菲律宾	41 372.00						41 372.00
葡萄牙	10 000.00						10 000.00
西班牙	23 330.00						23 330.00
斯里兰卡	10 810.81						10 810.81

Digitized by UNOG Library

附表5（续）

截至1980年12月31日

一般资源和补充经费应收捐款

各国政府	政府方面 本年度和以前年度	政府方面 以后年度	非政府方面来源 本年度和以前年度	非政府方面来源 以后年度	联合国系统 本年度和以前年度	联合国系统 以后年度	共 计
	$	$	$	$	$	$	$
苏丹	94 641.18						94 641.1
苏里南	8 000.00						8 000.00
瑞典	186 046.51	697 674.41	22 000.00				905 720.92
瑞士	1 486 549.70	450 000.00	1 461 988.30				3 398 538.00
泰国	328 250.62						328 250.62
多哥	40 358.73						40 358.73
突尼斯	63 250.00						63 250.00
大不列颠及北爱尔兰联合王国	3 454 998.64	336 745.28	715 566.05				4 507 309.97
坦桑尼亚联合共和国	4 914.00						4 914.00
美利坚合众国			3 743 000.00				3 743 000.00
乌拉圭	5 000.00						5 000.00
南斯拉夫	84 105.26						84 105.26
联合国系统							
纽约，资发基金					400 000.00	3 725 000.00	4 125 000.00
内罗毕，环境规划署					434 826.00		434 826.00
纽约，人口活动基金					1 273 982.00	254 983.00	1 528 965.00
日内瓦，难民专员办事处					590 000.00		590 000.00
	20 429 605.33	3 281 336.36	20 820 054.10	-	2 698 808.00	3 979 983.00	51 209 786.79
B．柬埔寨救济行动							
比利时		112 903.23	8 709.68				121 612.91
芬兰			36 699.74				36 699.74
意大利	120 000.00						120 000.00
日本	2 358 490.57		141 509.43				2 500 000.00
黎巴嫩	5 000.00						5 000.00
马来西亚	10 000.00						10 000.00
荷兰		961 538.46	144 230.77				1 105 769.23
新加坡	2 500.00	10 000.00					12 500.00
瑞士		250 000.00					250 000.00
大不列颠及北爱尔兰联合王国			80 188.68				80 188.68
美利坚合众国			1 025 000.00				1 025 000.00
	2 495 990.57	1 334 441.69	1 436 338.30	-	-	-	5 266 770.56
共 计	22 925 595.90	4 615 778.05	22 256 392.40	-	2 698 808.00	3 979 983.00	56 476 557.35

Digitized by UNOG Library

附表6

1980年应收账款，预付款和保证金同1979年度的比较

	1980	1979	增加（减少）
	$	$	$
应收账款：			
应收联合国和各专门机构用品以及研究命和其他合办项目的预付款项	962 760.47	627 073.60	335 686.87
应收非政府组织—募捐运动的款项：			
儿童基金会各国委员会	235 507.23	1 675 780.79	(1 440 273.56)
其他组织	1 276 341.07	538 314.77	738 026.30
应收各国政府款项：			
国际儿童年—业务费用	62 303.95	430 537.18	(368 233.23)
其他	84 215.53	30 763.41	53 452.12
航运和保险赔偿要求	165 608.12	408 920.20	(243 312.08)
其他杂项款项	1 378 338.96	530 199.68	848 139.28
各国政府和其他组织的信托基金	2 051 842.79	7 145 817.44	(5 093 974.65)
预付款：			
因采购物资和运送而预付供应商的款项	950 521.04	793 483.53	157 037.51
预付雇主业务：			
本推销年度预算支出	9 357 807.97	8 089 625.97	1 268 182.00
下一推销年度预算支出	97 749.55	181 689.99	(83 940.44)
各种关税和税捐	314 275.99	225 721.63	88 554.36
行政保证金和预付金	2 603 789.73	1 502 420.40	1 101 369.33
应计利息	1 127 230.07	801 280.60	325 949.47
	20 668 292.47	22 981 629.19	(2 313 336.72)

Digitized by UNOG Library

附表7

1980年盘存，同1979年底的比较

	1980	1979	增加（减少）
	$	$	$
儿童基金会方案用品			
哥本哈根儿童基金会包装及装配中心			
存仓货物（以平均成本计值）	24 806 108.55	22 380 646.22	2 425 462.33
已包装但未装运物资（以发行价格计值）	1 307 781.29	3 965 758.33	(2 657 977.04)
在运物资（按成本计）)	1 402 737.93	3 660 879.44	(2 258 141.51)
	27 516 627.77	30 007 283.99	(2 490 656.22)
减：平均成本与实际成本间的差额	(967 925.44)	(2 058 024.31)	1 090 098.87
	26 548 702.33	27 949 259.68	(1 400 557.35)
包装材料	245 792.00	248 744.00	(2 952.00)
装配中心和在运物资的存货总值	26 794 494.33	28 198 003.68	(1 403 509.35)
其他地点的存货			
供应商所存的存货（各种货物，按成本计）	15 665.15	1 391 955.06	(1 376 289.91)
供各项目用的待运存货（已付款的物资）	-	2 371 779.31	(2 371 779.31)
	26 810 159.48	31 961 738.05	(5 151 578.57)
贺卡业务			
设备（成本减折旧）	-	34 563.78	(34 563.78)
原料（按成本计）	3 456 078.69	2 501 848.43	954 230.26
供本推销年度用的正在制造的产品和成品（按成本计）	8 315 683.86	7 419 844.27	895 839.59
供下一推销年度用的正在制造的产品（按成本计）	2 396 003.40	1 001 460.90	1 394 542.50
	14 167 765.95	10 957 717.38	3 210 048.57
存货总值	40 977 925.43	42 919 455.43	(1 941 530.00)

Digitized by UNOG Library

附表8

截至1980年12月31日
预收以后年度的认捐款项的状况

	已收	应收	共计
	$	$	$
		112 903.23 a/	112 903.23
比利时		405 000.00	405 000.00
丹麦		1 391 916.67	1 391 916.67
德意志联邦共和国	6 913.21		6 913.21
香港	78 369.00		78 369.00
马来西亚		961 538.46 a/	961 538.46
荷兰		10 000.00 a/	10 000.00
新加坡	1 023 255.81	697 674.41	1 720 930.22
瑞典		450 000.00	450 000.00
瑞士		250 000.00 a/	250 000.00
大不列颠及北爱尔兰联合王国		336 745.28	336 745.28
欧洲经济共同体	5 279 790.06 a/		5 279 790.06
	6 388 328.08	4 615 778.05	11 004 106.13
联合国系统			
发展基金		3 725 000.00	3 725 000.00
人口活动基金	1 327 396.00	254 983.00	1 582 379.00
	1 327 396.00	3 979 983.00	5 307 379.00
	7 715 724.08	8 595 761.05	16 311 485.13

a 对柬埔寨救济行动的捐款。

Digitized by UNOG Library

附表 9

1980年度应付帐款和其他未清偿债务，同1979年度的比较

	1980	1979	增加（减少）
	$	$	$
应付帐款			
联合国和各专门机构、主要为工作人员薪金和有关津贴	1 686 561.49	1 152 090.21	534 471.28
各国政府和其他组织	-	-	-
物资、设备和运费	10 013 165.97	14 076 198.17	(4 063 032.20)
杂项	397 098.89	698 256.69	(301 157.80)
未清偿债务			
予算承付款项未清偿数	3 772 719.21	2 670 263.09	1 102 456.12
贺卡业务承付款项未清偿数	1 140 831.35	584 462.40	556 368.95
衡平征税基金项下应付工作人员的款项	400 000.00	240 000.00	160 000.00
	17 410 376.91	19 421 270.56	(2 010 893.65)

Digitized by UNOG Library

附表10

国际儿童年业务费用

一 1980年12月31日终了年度预算承担、承付款项和未支配余额报告表

	订正概算	承付款项 已清偿和未清偿数
第1款—薪金、工资和一般人事费		
常设员额	313 200.00	312 880.54
短期专业人员	29 300.00	29 124.28
短期一般事务人员	6 600.00	6 488.80
加班费	1 000.00	906.38
旅费、搬运费和安置费	20 600.00	20 470.36
离职和回国补助	26 800.00	26 651.20
出差津贴	4 100.00	4 033.45
养恤基金缴款	41 900.00	41 835.82
扶养津贴	11 100.00	11 040.48
回籍旅费	700.00	617.30
工作人员训练	500.00	416.83
工作人员福利	100.00	56.04
医疗保险和有关费用	6 700.00	6 596.43
第1款共计	462 600.00	461 117.91
第2款—其他费用		
出差旅费	14 200.00	14 014.49
邮电及运费	65 800.00	65 174.97
新闻制作费—视听	2 800.00	2 739.35
新闻制作费—出版物	52 400.00	68 976.62
其他新闻支助费	3 800.00	3 672.12
房地租金和维持费	22 500.00	22 346.43
办公室用品及印刷表格	2 300.00	2 082.61
设备租金、管理和维持费	7 200.00	6 980.53
电子计算机事务	3 400.00	3 385.09
运输设备维持和操作费	800.00	702.17
保险费	500.00	472.60
杂项用品及事务费	2 400.00	2 171.11
招待费	1 000.00	853.41
第2款共计	179 100.00	193 571.50
第1、2款合计	641 700.00	654 689.41
由国际儿童年业务费用信托基金余额支付的款项（见附表10，第二部分）		12 989.41
由执行局核可的承付款项支付的数额（E/ICEF/661和E/ICEF/AB/L.203）		641 700.00
		654 689.41

Digitized by UNOG Library

附表10（续）

二、截至1980年12月31日对业务费用的捐款

国别	已收	认捐	共计
	$	$	$
澳大利亚	100 000.00		100 000.00
奥地利	42 063.07		42 063.07
巴林	10 000.00		10 000.00
孟加拉国		2 000.00	2 000.00
比利时	50 000.00		50 000.00
不丹	1 000.00		1 000.00
保加利亚	15 432.10		15 432.10
加拿大	95 238.10		95 238.10
智利	12 000.00		12 000.00
古巴	5 082.05		5 082.05
多米尼加共和国		2 000.00	2 000.00
埃塞俄比亚	5 000.00		5 000.00
芬兰	29 629.63		29 629.63
法国	50 000.00		50 000.00
德意志联邦共和国	254 352.98		254 352.98
加纳	10 000.00		10 000.00
格林纳达	7 000.00		7 000.00
洪都拉斯	5 000.00		5 000.00
匈牙利	28 137.31		28 137.31
冰岛	4 500.00		4 500.00
印度	108 568.13		108 568.13
印度尼西亚	10 000.00		10 000.00
伊朗	200 000.00		200 000.00
伊拉克	50 000.00		50 000.00
爱尔兰	10 295.00		10 295.00
以色列	5 000.00		5 000.00
意大利	49 382.72		49 382.72
牙买加		561.80	561.80
日本	408 363.64		408 363.64
约旦	3 058.10		3 058.10
科威特	40 000.00		40 000.00
利比里亚	500.00		500.00
卢森堡	3 448.28		3 448.28
马尔代夫	1 000.00		1 000.00
毛里塔尼亚		5 000.00	5 000.00
毛里求斯	2 083.33		2 083.33
墨西哥	19 964.66		19 964.66
荷兰	500 000.00		500 000.00
新西兰	29 125.50		29 125.50
尼日尔	4 545.45		4 545.45
挪威	915 405.14		915 405.14
阿曼		50 000.00	50 000.00
巴基斯坦	1 000.00		1 000.00
巴拿马		500.00	500.00
菲律宾	100 000.00		100 000.00
卡塔尔	15 000.00		15 000.00
大韩民国	5 000.00		5 000.00
沙特阿拉伯	100 000.00		100 000.00
塞舌尔	295.42		295.42
瑞典	4 938.52		4 938.52
瑞士	50 000.00		50 000.00
泰国	1 015.63		1 015.63
阿拉伯联合酋长国	20 000.00		20 000.00
大不列颠及北爱尔兰联合王国	318 857.11		318 857.11
喀麦隆联合共和国		2 242.15	2 242.15
坦桑尼亚联合共和国	6 821.28		6 821.28
美利坚合众国	250 000.00		250 000.00
委内瑞拉	10 000.00		10 000.00
越南	1 007.60		1 007.60
南斯拉夫	9 788.36		9 788.36
	3 978 899.11	62 303.95	4 041 203.06

Digitized by UNOG Library

三、1977、1978、1979和1980年会计事项摘要

		$	$
实收和认捐捐款			4 041 203.06
业务费用:	1977	534 178.84	
	1978	1 932 655.56	
	1979	1 561 379.25	
	1980	12 389.41	4 041 203.06
1980年12月31日结余			-

Digitized by UNOG Library

附表11

可偿还的采购和服务的信托基金

1980年度会计事项概览

捐助者	1980年1月1日结余	款项 已收	款项 预付/认付	可动用款项总额	支出	退回款项	1989年12月31日结余
	$	$	$	$	$	$	$
各国政府							
阿布扎比	131 533.25		15 503.00	147 036.25	132 954.76		14 081.49
阿富汗					(32 529.75)		32 529.75
孟加拉国	692 954.16	586 744.08		1 279 698.24	385 980.17		893 718.07
不丹	9 000.00			9 000.00	9 000.00		
玻利维亚	20 586.37	2 592.13		23 178.50	23 178.50		
加拿大	15 143.56			15 143.56	15 000.00		143.56
刚果	4 995.12	709.10		5 704.22	5 062.59		641.63
丹麦	17 664.84	4 709.01		22 373.85	22 373.85		
多米尼加共和国	1 070.44	101.46		1 171.90		1 171.90	
厄瓜多尔		32 444.98		32 444.98	32 444.98		
埃塞俄比亚	836.40			836.40		836.40	
冈比亚		2 600.90		2 600.90			2 600.90
德意志联邦共和国	85 845.52	29 978.00		115 823.52	37 396.65		78 426.87
加纳		10 478.65	973.20	11 451.85	10 122.29	1 329.56	
危地马拉	24 734.43	48 464.38		73 198.81	56 323.84	3 792.81	13 082.16
印度	1 085 337.70	72 011.00		1 157 348.70	1 140 720.02		16 628.68
印度尼西亚	578.95			578.95		578.95	
伊朗	189 716.71			189 716.71			189 716.71
伊拉克	636 718.78	2 794 394.81		3 431 113.59	1 142 527.26		2 288 586.33
象牙海岸	268.26			268.26	21.65		246.61
日本	11 994.56	146 897.68		158 892.24	129 811.20		29 081.04
肯尼亚	1 870.60	12 650.55	(551.24)	13 969.91	13 961.23	8.68	
科威特	5 683.11	59 790.15		65 473.26	52 209.46	12 018.71	1 245.09
黎巴嫩		20 988.12		20 988.12			20 988.12
莱索托		27 500.00	906.74	28 406.74	28 406.74		
利比里亚	40 636.70	4 300.00		44 936.70	41 648.08		3 288.62
马达加斯加	15 934.50	6 225.96		22 160.46	22 160.46		
马里	1 460.28			1 460.28	1 033.84		426.44
毛里塔尼亚	11 453.66			11 453.66	11 453.66		
墨西哥	3 579.22	566 100.00		569 679.22	533 498.43		36 180.79
摩洛哥	43 777.03	710 638.57		754 415.60	46 618.77		707 796.83
尼泊尔	58 871.91	181 829.13		240 701.04	100 917.89	1 333.19	138 449.96
荷兰	17 034.98		60 931.36	77 966.34	77 966.34		
新喀里多尼亚	1 776.96	123.58		1 900.54	1 900.54		
挪威	53 021.07	74 682.99	17 128.78	144 832.84	144 832.84		
巴基斯坦	481 854.00	281 277.72		763 131.72	713 705.05		49 426.67
巴拉圭	1 235.00		2 610.68	3 845.68	3 845.68		
菲律宾	131 535.52	8 499.59		140 035.11	104 439.17		35 595.94
波兰	414.70	1 228.01		1 642.71			1 642.71
葡萄牙		62.13		62.13	62.13		

Digitized by UNOG Library

附表 1 1(续)

可偿还的采购和服务的信托基金

1 9 8 0年度会计事项概览

捐助者	1980年1月 1 日结余	款项 已收	款项 预付/认付	可动用款项 总额	支出	退回款项	1989年12月 31日结余
	$	$	$	$	$	$	$
各国政府							
沙特阿拉伯	5 276 104.76	650 000.00		5 926 104.76	3 623 166.64		2 302 938.12
索马里	275 604.65	252 623.81	27 925.90	556 234.36	556 234.36		
斯里兰卡	43 842.07			43 842.07			43 842.07
苏丹		5 390.79		5 390.79	4 412.20		978.59
瑞典	1 774.55	269 394.90		271 169.45	150 014.88		121 154.57
阿拉伯叙利亚共和国	112 622.33			112 622.33	95 999.24	16 623.09	
泰国	167 976.45	1 006 755.83		1 174 732.28	879 155.95	46 010.75	249 565.58
突尼斯	16 056.40			16 056.40	10 814.75		5 241.65
土耳其	240 737.20	100 000.00		340 737.20	215 266.95		125 470.25
特科斯和凯科斯群岛		1 202.00		1 202.00			1 202.00
坦桑尼亚联合共和国	732 677.99	1 252 185.05		1 984 863.04	948 169.51	1 112.13	1 035 581.40
美利坚合众国	47 165.93	1 180 485.76		1 227 651.69	1 227 521.90	108.79	21.00
南斯拉夫	1 305.81			1 305.81	450.28		855.53
扎伊尔		106 142.00		106 142.00	100 086.50		6 055.50
赞比亚	64 460.44	219 804.02		284 264.46	155 280.79		128 983.67
	10 779 526.87	10 732 006.84	125 428.42	21 636 962.13	12 975 622.27	84 924.96	8 576 414.90
联合国系统							
联合国秘书处		6 657.13		6 657.13	6 657.13		
民航组织，蒙特利尔		103.42		103.42	103.42		
开发计划署，纽约		52 855.04	2 261.89	55 116.93	55 116.93		
资发基金，纽约	15 307.15	307 080.00		322 387.15	32 162.01	15 307.15	274 917.99
卫生组织，日内瓦	56 843.43	6 811.05	30 310.43	93 964.91	72 821.28		21 143.63
近东救济工程处，贝鲁特		11 130.87	2 517.66	13 648.53	12 988.90	659.63	
人口活动基金，纽约	7 156 696.63	4 083 445.57	613 733.00	11 853 875.20	7 449 496.59		4 404 378.61
难民专员办事处，日内瓦		1 219 950.86		1 219 950.86	1 138 707.66		81 243.20
泛美卫生组织，华盛顿	79 869.69			79 869.69	10 869.69		69 000.00
救灾专员办事处，日内瓦			26 406.54	26 406.54	26 406.54		
教科文组织，巴黎	16 738.69	7 000.00		23 738.69	16 738.69		7 000.00
	7 325 455.59	5 695 033.94	675 229.52	13 695 719.05	8 822 068.84	15 966.78	4 857 683.43
其它	1 537 876.65	12 936 591.24	937 927.22	15 412 395.11	14 403 192.36	391 363.72	617 839.03
	19 642 859.11	29 363 632.02	1 738 585.16	50 745 076.29	36 200 883.47	492 255.46	14 051 937.36

Digitized by UNOG Library

第一部分附录

统计资料及其他资料

本附录包括儿童基金会活动的统计资料及其他资料，这些虽不构成财务报表的一部分，但是可供参考之用。

表

A．来自联合国系统的各项经费的状况

1．截至１９８０年１２月３１日来自联合国系统，涉及执行局承付款项的各项经费的状况。

B．支出

2．１９８０年度及１９７９年度按方案进行合作的支出。

3．１９８０年度支出简表（按地区及方案类型划分）。

C．承付款项

4．执行局１９８０年5月份会议上批准的承付款项简表（按地区及主要援助领域划分）。

5．１９８０年度执行局闭会期间生效的承付款项（相当于１９８０年收到的或认捐的一般资源和特定捐款数）以及调整数和转帐数。

6．１９８０年度批准的承付款项总数（按地区及方案类型分列的简表）。

Digitized by UNOG Library

A． 各项经费

表 1

截至1980年12月31日来自联合国系统、涉及执行局承付款项的各项经费的状况

	年初结余	收到	预缴	共计	支出	退回/转账	结余
	$	$	$	$	$	$	$
联合国资本发展基金	617 139.68	1 594 661.85		2 211 801.53	1 638 153.01		573 648.52
联合国开发计划署	(14 410.39)	44 500.00		30 089.61	30 000.00		89.61
联合国救灾协调专员办事处	7 932.25	69 209.06		77 141.31	32 552.19		44 589.12
联合国环境规划署	25 146.99	20 174.00	117 948.94	163 269.93	163 269.93		
联合国人口活动基金	1 091 196.00	481 346.00		1 572 542.00	1 113 116.10		459 425.90
联合国难民事务高级专员（办事处）		3 986 000.00		3 986 000.00	732 211.65		3 253 788.35
总 共	1 727 004.53	6 195 890.91	117 948.94	8 040 844.38	3 709 302.88		4 331 541.50

Digitized by UNOG Library

B. 儿童基金会支出

表 2

1980年度及1979年度按方案进行合作的支出
（以千美元计）

	1980年		1979年		较上年增加数	
	金额	占总数百分率	金额	占总数百分率	金额	百分率
儿童保健						
基本儿童保健	57 839	23.0	58 208	27.8	(369)	(0.6)
供水／卫生	50 569	20.1	53 148	25.4	(2 579)	(4.9)
儿童保健合计	108 408	43.1	111 356	53.2	(2 948)	(2.7)
儿童营养						
儿童饮食	1 062	0.4	1 064	0.5	(2)	(0.2)
断奶后食物产制	3 076	1.2	1 671	0.8	1 405	84.1
其他营养品	14 567	5.8	11 639	5.6	2 928	25.2
儿童营养品合计	18 705	7.4	14 374	6.9	4 331	30.1
儿童社会福利服务	13 812	5.5	12 430	5.9	1 382	11.1
正规教育	25 951	10.3	26 828	12.8	(877)	(3.3)
非正规教育	8 464	3.4	7 378	3.5	1 086	14.7
紧急救济						
柬埔寨救济	49 043	19.5	18 401	8.8	30 642	166.5
其他紧急救济	9 231	3.6	2 709	1.3	6 522	240.8
紧急救济合计	58 274	23.1	21 110	10.1	37 164	176.1
一般方案[a]	18 101	7.2	15 893	7.6	2 208	13.9
方案援助小计	251 715	100.0	209 369	100.0	42 346	20.2
方案支助事务	38 405		30 355		8 050	26.5
援助合计	290 120		239 724		50 396	21.0

a 这项援助无法细分列入以上各类。

Digitized by UNOG Library

表 3

1980年度支出简表（按地区及方案类型划分）

（以千美元计）

	非洲	美洲	东亚及巴基斯坦	中南亚	东地中海	欧洲及区域间	合计	百分率
儿童保健	19 038	1 901	21 295	10 345	4 998	262	57 839	23.0
供水／卫生	9 705	1 121	17 128	16 411	6 175	29	50 569	20.1
儿童营养	2 462	1 848	7 878	6 082	346	89	18 705	7.4
儿童社会福利服务	2 189	2 412	3 064	4 774	1 316	57	13 812	5.5
正规教育	6 406	906	7 806	7 979	2 833	21	25 951	10.3
非正规教育	4 765	580	2 344	183	318	274	8 464	3.4
紧急救济（包括柬埔寨）	6 486	725	50 747	111	121	84	58 274	23.1
一般方案[a]	3 523	2 237	5 710	1 415	1 559	3 657	18 101	7.2
方案援助小计	54 574	11 730	115 972	47 300	17 666	4 473	251 715	100.0
方案支助事务	10 155	4 366	7 695	4 475	4 999	6 715	38 405	
援助合计	64 729	16 096	123 667	51 775	22 665	11 188	290 120	
行政事务							23 267	
国际儿童年——业务费用							642	
支出合计							314 029	

a 此项援助无法细分列入以上各类。

Digitized by UNOG Library

C．儿童基金会承付款项

表 4

执行局1980年5月份会议批准的承付款项简表

按地区及主要援助领域划分[a]

（以千美元计）

	非洲	美洲	东亚及巴基斯坦	中南亚	东地中海	区域间	合计	百分率
儿童保健	18 237	2 405	18 405	3 994	952		43 993	26.8
供水／卫生	10 509	1 104	14 151	5 859			31 623	19.3
儿童营养	3 114	2 296	8 062	2 593			16 065	9.8
儿童社会福利服务	5 769	5 761	8 059	4 980	953		25 522	15.6
正规教育	5 865	595	14 498	2 888	337		24 183	14.7
非正规教育	3 623	324	1 290	562	400		6 199	3.8
一般方案[b]	4 660	2 702	5 354	524	158	3 000	16 398	10.0
方案援助小计	51 777	15 187	69 819	21 400	2 800	3 000	163 983	100.0
亏损	99	18	188	11	211	446	973	
方案支助[c]	11 641	5 406	9 208	6 345	6 226	9 707	48 533	
援助合计	63 517	20 611	79 215	27 756	9 237	13 153	213 489	
行政事务[d]	——	——	——	——	——	30 872	30 872	
新承付款项合计	63 517	20 611	79 215	27 756	9 237	44 025	244 361	
注消	(1)	(1)	(18)	——	(295)e/	(18)	(333)	
承付款项净增加数	63 516	20 610	79 197	27 756	8 942	44 007	244 028	

a 除这些承付款项外，因执行局过去采取而准备今后履行的行动所发生的承付款项共计4·8亿美元。

b 此数不能按上述类别细分。它包括“区域间”项目下紧急储备金300万美元在内。

c 包括1981年度45，417，000美元以及1980年度追加预算3，116，000美元。（见脚注e）

d 包括1981年度28，366，000美元以及1980年度追加预算2，506，000美元。

e 反映在1979年财务报表。

Digitized by UNOG Library

表 5

1980年度执行局闭会期间生效的承付款项
（相当于1980年收到的或认捐的具体捐款数）
以及调整和转帐数
（以千美元计）

	非洲	美洲	东亚及巴基斯坦	中南亚	东地中海	欧洲及区域间	合计	百分率
儿童保健	2 920	(26)	5 349	186	2 861	205	11 495	10.0
供水／卫生	3 987	296	4 611	12 420	3 294		24 608	21.7
儿童营养	274	10	1 662	417			2 363	2.1
儿童社会福利服务	94	2 186		244	54		2 578	2.3
正规教育	343	40	1 176	271			1 830	1.6
非正规教育	91	(3)					88	0.1
紧急救济（柬埔寨除外）	9 841	90	313	40	65	(1 148) b/	9 201	8.1
柬埔寨救济			60 304				60 304	53.1
一般方案 a				132	1 000		1 132	1.0
1980年度执行局闭会期间生效的承付款项合计	17 550	2 593	73 415	13 710	7 274	(943)	113 599	100.0
早期承付款项调整数						(3 199) c/	(3 199)	
净合计	17 550	2 593	73 415	13 710	7 274	(4 142)	110 400	

a 此数不能细分列入以上各类。

b 1980年度由执行干事紧急储备金项下授权动用的款项按区域分配。

c 包括取消的节省数，计方案支助事务项下1，867，787美元和行政事务项下1,331,265美元和国际儿童年预算项下163，000美元。

Digitized by UNOG Library

表 6

1980年批准的全部承付款项

（按地区及方案类型分列的简表）

（以千美元计）

	非洲	美洲	东亚及巴基斯坦	中南亚	东地中海	欧洲及区域间	合计	百分率
儿童保健	21 157	2 379	23 754	4 180	3 813	205	55 488	20.0
供水／卫生	14 496	1 400	18 762	18 279	3 294		56 231	20.3
儿童营养	3 388	2 306	9 724	3 010			18 428	6.6
儿童社会福利服务	5 863	7 947	8 059	5 224	1 007		28 100	10.1
正规教育	6 208	635	15 674	3 159	337		26 013	9.4
非正规教育	3 714	321	1 290	562	400		6 287	[illegible]
紧急救济（柬埔寨除外）	9 841	90	292	40	65	1 873	12 201	4.4
柬埔寨救济			60 304				60 304	21.7
一般方案[a]	4 660	2 702	5 354	656	1 158		14 530	5.2
方案援助小计	69 327	17 780	143 213	35 110	10 074	2 078	277 582	100.0
亏损	99	18	188	11	211	446	973	
方案支助[b]	11 641	5 406	9 208	6 345	6 226	9 707	48 533	
援助合计	81 067	23 204	152 609	41 466	16 511	12 231	327 088	
行政事务[c]						30 872	30 872	
新承付款项合计	81 067	23 204	152 609	41 466	16 511	43 103	357 960	
节省数（取消）[d]	(1)	(1)	(18)			(3 217)	(3 237)	
承付款项净增加数	81 066	23 203	152 591	41 466	16 511	39 886	354 723 e/	

a 此数不能细分列入以上各类。

b 包括1981年度45，417，000美元和1980年度追加预算3，116，000美元。

c 包括1981年度28，366，000美元和1980年度追加预算2，506，000美元。

d 包括取消的节省数，计方案合作项下37，533美元，方案支助事务项下1，869，987美元和行政事务项下1，331，265美元。

e 反映在1979年财务报表的取消的承付款项295，000美元除外。

Digitized by UNOG Library

第二编

贺卡业务

Digitized by UNOG Library

前　言

贺卡业务不但为儿童基金会提供了一笔相当可观的收入，同时也使许多国家人民有机会对联合国的工作直接作出贡献和造福发展中国家的无数儿童。４４个国家的著名艺术家和博物馆为１９７９年年度贡献出他们的创造天才和卓越的艺术品。一如往年，儿童基金会各全国委员会和其他团体为主要的代售机关，由于它们广泛而慷慨地自愿提供帮助，因此只需要付出最低的销售和分发费用。许多人鼎力相助，使这个业务得到成功，对此，我们深表感谢。

联合国儿童基金会
执行干事
詹姆士·格兰特（签名）

Digitized by UNOG Library

摘 要

１９７９年度（１９７９年5月1日至１９８０年4月３０日）总共销售了贺卡11，300万张，日历694，505件，信笺和其他有关物品283，956件，获得收入毛额4，500万美元，比去年多620万美元（16%）。贺卡业务的开支为1,740万美元，比去年增加400万美元（29·9%）。收入超过支出的数额，即儿童基金会的净收入，１９７９年度同１９７８年度的1，630万美元相比，增加了4·9%，达1，710万美元。

Digitized by UNOG Library

一、1979年度业务概述

1979年5月1日至1980年4月30日

1. 1979年度同1978年度对照的财务收支状况，载于财务报表一和二。在表一中，1979年度的收支状况同1979年5月的核定概算及前一年的实际收支状况同时列出，以兹比较。

销 售

2. 销售贺卡、日历和有关物品收入总额共计4,500万美元，同1978年度的3,880万美元相比，增加了16%。贺卡销售数目从1978年的10,000万张增到1979年的11,300万张。

3. 1979年概算（E/ICEF/AB/L.202，第8页）所列销售收入毛额4,890万美元的指标没有完全达到。按当地货币计算的指标大部完成，但是因为汇兑率的改动，使折合美元的数值低于估计数。

4. 表2显示所有地理区域的销售收入毛额，除中、南美洲外都有所增加。增加最多的是西南太平洋（38.4%），其次为非洲和东地中海（35.9%）、亚洲（26.6%）、北美洲（20.5%）和欧洲（16.2%）。中、南美洲的销售收入折合美元计算减少0.3%，这完全是由于在销售年度晚期发生巴西克鲁赛罗元贬值，当时已不能为补偿而调整售价。

5. 表3开列了主要出售国家按每千人计的收入总额。

业务支出

6. 如表1所示，1979年度的支出为1,740万美元，1978年为1,340万美元。（固定和不固定的）销售和分配费用占1979年销售毛额的12.6%，原来的估计数为11.4%，主要由于使用较大型的小册子，扩大版面是为了使它成为更有

Digitized by UNOG Library

效的销售工具。固定的和不固定的印制费为20.4%，概算所列为17.6%，因为比预算编列多印制了1,200万张卡片，以应付为国际儿童年建立的扩大的分销网的明显需要。但是，虽然额外分发了卡片，销售量并没增加得象预期的那么多。制作并销售了更多的教材——教育性创作拼贴昼具和智巧玩具。行政费用为5.9%，估计数为4.9%，虽然年内若干月份有一些常设员额有空缺，费用增加主要是由于外地销售办事处雇用了比预计为多的短期一般事务人员以及房地和仓库租金和维持费、通信费、计算机事务和使用的费用方面的增加超过预计的增加。

收入超过支出的数额

7. 1979年收入净额达1,710万美元（占销售收入毛额的38%），比1978年（占销售收入毛额的42%）多８０万美元。主要是由于第3段提到的汇兑率波动的影响，收入净额比原来的估计数少了３２０万美元（表１）。

其他收入

8. 购物袋方案进行十分顺利，造成净收益824，656美元（附表２）。

印制的推销材料

9. 1979年度，印制供儿童基金会各全国委员会和其他销售商店使用的宣传材料用去２２０万美元。其中１５０万美元用于印制小册子1,600万份，散页的说明、“传单”和“广告”1,500万份。剩下的７０万美元用于印制供各销售中心用的横幅和招贴、电视影片、无线电广播简短广告、橱窗张贴用广告推销货物单和其他推销资料和辅助销售之物。

图　案

10. ４４个国家的１７１个艺术家和博物馆提供了复制权，计有五十二种图案供日历之用，１１９种供贺卡之用。由于这些艺术家和机构慷慨捐赠使图案和设计得以继续保持高水平。

Digitized by UNOG Library

表1

贺卡业务简表

（固定和不固定费用按用途分列）

说明	1979年度核定概算		1979年度实际数额		1978年度实际数额		1979年度实际数额较核定概算增加（减少）百分数	1979年度较1978年度增加（减少）百分数
贺卡出售数	13,300万		11,300万		10,000万[a]		(15.0)	13.0
	百万美元	销售毛额百分比	百万美元	销售毛额百分比	百万美元	销售毛额百分比		
销售收入毛额	48.9	100.0	45.0	100.0	38.8	100.0	(8.0)	16.0
减:								
佣金、关税和税捐	12.5	25.6	11.9	26.5	10.0	25.7	(4.8)	19.0
销售收入净额	36.4	74.4	33.1	73.5	28.8	74.3	(9.1)	14.9
减:								
销售和分配费	5.6	11.4	5.7	12.6	4.3	11.1	1.8	32.6
印制费	8.6	17.6	9.2	20.4	7.2	18.5	7.0	27.8
管理费	2.4	4.9	2.5	5.6	1.9	4.9	4.2	31.6
业务支出共计	16.6	33.9	17.4	38.6	13.4	34.5	4.8	29.9
业务收入净额	19.8	40.5	15.7	34.9	15.4	39.8	(20.7)	1.9
增:								
其他收入	0.5	1.0	1.4	3.0	0.9	2.2	180.0	55.1
收入超过支出的数额	20.3	41.5	17.1	37.9	16.3	42.0	(15.7)	4.9

a 1978年度，贺卡和信笺记入同一帐目。为了便于比较，本报表不计信笺的数额。

Digitized by UNOG Library

表 2

1979年度与1978年度的比较

按地区和主要出售国家列出的销售收入总额及贺卡出售数

（以千美元计）

	1979年度 收入总额（千美元）	1979年度 占总收入百分数	1978年度 收入总额（千美元）	1978年度 占总收入百分数	1979年度较1978年度增加(减少)百分数	以千计的贺卡出售数 1979年度	以千计的贺卡出售数 1978年度[a]
欧洲							
德意志联邦共和国	8,017	17.8	7,644	19.7	4.9	12,498	11,829
法国	4,894	10.9	4,070	10.5	20.3	10,168	9,111
瑞士	2,456	5.5	1,988	5.1	23.5	3,623	3,295
荷兰	1,887	4.2	1,648	4.2	14.5	3,088	3,311
西班牙	1,590	3.5	2,047	5.3	(22.3)	7,172	9,590
瑞典	1,559	3.5	1,134	2.9	37.5	3,290	3,340
苏维埃社会主义共和国联盟	1,317	2.9	645	1.7	104.2	2,908	176
比利时	1,244	2.8	1,189	3.1	4.6	2,052	1,950
芬兰	1,188	2.6	807	2.1	47.2	2,578	2,396
挪威	1,089	2.4	863	2.2	26.2	2,117	1,816
大不列颠及北爱尔兰联合王国	1,046	2.3	837	2.2	25.0	3,016	2,744
丹麦	1,002	2.2	940	2.4	6.6	1,926	2,252
葡萄牙	645	1.4	153	0.4	321.6	1,666	575
意大利	590	1.3	443	1.1	33.2	2,958	1,942
奥地利	561	1.2	524	1.4	7.1	1,287	1,140
保加利亚	324	0.7	169	0.4	91.7	870	795
南斯拉夫	297	0.7	300	0.8	(1.0)	1,251	1,427
希腊	254	0.6	231	0.6	10.0	658	711
波兰	169	0.4	250	0.6	(32.4)	1,024	1,676
卢森堡	109	0.3	98	0.3	11.2	218	192
其他国家	369	0.8	359	0.9	2.8	1,707	1,584
	30,607	68.0	26,339	67.9	16.2	66,075	61,852
北美							
美利坚合众国	6,730	15.0	5,615	14.5	19.9	20,155	21,317
加拿大	1,734	3.8	1,411	3.6	22.8	5,811	5,220
	8,464	18.8	7 026	18.1	20.5	25,966	26,537
中南美							
巴西	2,100	4.7	2,577	6.6	(18.5)	8,359	7,411
委内瑞拉	367	0.8	251	0.7	46.2	1,186	774
智利	311	0.7	249	0.6	24.9	944	882
哥伦比亚	251	0.6	172	0.4	45.9	686	697
墨西哥	160	0.4	119	0.3	34.4	431	371
马拉圭	153	0.3	75	0.2	104.0	440	272
秘鲁	109	0.2	70	0.2	55.7	420	285
其他国家	273	0.6	224	0.6	21.9	803	847
	3,724	8.3	3,737	9.6	(0.3)	13,269	11,539
亚洲							
印度	443	1.0	380	1.0	16.6	1,936	1,611
日本	135	0.3	109	0.3	23.9	294	245
其他国家	277	0.6	186	0.5	48.9	1,083	829
	855	1.9	675	1.8	26.6	3,313	2,685
西南太平洋							
澳大利亚	573	1.3	397	1.0	44.3	1,884	1,401
新西兰	140	0.3	125	0.3	12.0	561	505
其他国家	18	-	13	0.1	38.4	49	39
	731	1.6	535	1.4	36.6	2,494	1,945
非洲和东地中海	644	1.4	474	1.2	35.9	1,495	1,442
共计	45,025	100.0	38,786	100.0	16.1	112,612	106,000

a 1978年度包括信笺

Digitized by UNOG Library

表 3

主要出售国家按人口计的销售收入总额

1979年度与1978年度的比较[a]

国家	以每1,000人计的销售收入总额 1979 $	1978 $
瑞士	387.99	313.56
卢森堡	302.78	272.22
挪威	267.57	212.56
芬兰	232.03	169.89
丹麦	195.78	184.31
瑞典	188.06	136.96
荷兰	134.50	118.22
德意志联邦共和国	130.70	124.68
比利时	126.29	120.83
法国	91.52	76.39
奥地利	74.70	69.77
加拿大	73.15	60.04
匈牙利	60.28	14.31
乌拉圭	53.15	26.22
西班牙	47.76	55.66
新西兰	45.16	40.19
澳大利亚	39.74	27.86
保加利亚	36.20	19.18
美利坚合众国	30.51	25.75
智利	28.48	22.93
希腊	26.91	24.67
冰岛	24.11	17.28
大不列颠及北爱尔兰联合王国	18.73	14.99
巴西	17.70	22.33
阿根廷	13.73	9.51
南斯拉夫	13.40	13.69
意大利	10.37	7.81

a 这个名单包括1979年推销年度销售收入总额超过50,000美元，和每一千人销售10美元的国家。

Digitized by UNOG Library

二、 1980年4月30日终了年度的财务报表

表 一

1980年4月30日终了年度收支对照表

	1979年度 (1979年5月1日至1980年4月30日)			1978年度 (1978年5月1日至1979年4月30日)		
	$	$	$	$	$	$
销售						
贺卡		39,420,166.52			34,660,992.86	
日历		3,242,910.91			3,011,532.02	
教育三材料		1,124,025.36			202,431.21	
信笺		1,237,987.75			911,397.65	
		45,025,090.54			38,786,353.74	
减：所付佣金	11,265,589.64			9,614,955.46		
关税和税捐	651,927.70	11,917,517.34	33,107,573.20	330,518,26	9,945,473.72	28,840,880.02
减：不固定销售和分发费用		2,906,257.82			2,229,737.63	
不固定印制费		7,305,407.02	10,211,664.84		5,612,720.17	7,842,457.80
销售利润毛额			22,895,908.36			20,998,422.22
减：其他支出						
固定人事费		4,623,321.29			3,670,462.55	
其他固定费用		2,570,328.15	7,193,649.44		1,867,575.94	5,538,038.49
业务收入净额			15,702,258.92			15,460,383.73
加：其他收入			1,348,629.83			859,420.09
收入超过支出的数额			17,050,888.75			16,319,803.82

表三和说明1至6为本报表的构成部分，应合并参阅。

证明无误

财务主任

焦瓦尼 卡瓦格利亚（签名）

核可

执行干事

詹姆士·格兰特（签名）

Digitized by UNOG Library

表　二

1980年4月30日资产负债对照表

	1979年度		1978年度		增加/(减少)
资产	$	$	$	$	$
库存现金和银行活期存款	230,895.76		121,838.92		109,056.84
应收帐款、予付款和保证金	25,704,048.33		24,210,204.35		1,493,843.98
存货	7,698,433.47		6,019,471.60		1,678,961.87
予付开支—未来的推销运动	2,179,354.36		2,262,781.34		(83,426.98)
		35,812,731.92		32,614,296.21	3,198,435.71
负债					
应付帐款和其他未清偿债务	1,548,385.29		1,230,462.73		317,922.56
儿童基金会各办事处间帐户	17,151,392.98		14,971,859.85		2,179,533.13
递延收入—未来的推销运动	62,064.90		92,169.81		(30,104.91)
		18,761,843.17		16,294,492.39	2,467,350.78
资产超过负债的数额		17,050,888.75		16,319,803.82	731,084.93

表三和说明1至6为本报表的构成部分，应合并参阅。

证明无误

财务主任

焦瓦尼·卡瓦格利亚（签名）

核可

执行干事

詹姆士·格兰特（签名）

Digitized by UNOG Library

表 三

1980年4月30日终了年度予算承担、承付款项和未支配余额表

（以美元计）

	概算			承付款项	
	原定数额	核准订正数	（订正数额）	已清偿和未清偿数	未支配余额
第1款：固定人事费					
常设员额	3,373,400.00	(154,600.00)	3,218,800.00	3,186,222.04	32,577.96
短期专业人员	94,200.00	16,300.00	110,500.00	101,457.65	9,042.35
短期一般事务人员	539,800.00	71,200.00	611,000.00	606,795.81	4,204.19
加班费	20,500.00	19,000.00	39,500.00	35,916.76	3,583.24
旅费、搬运费和安置费	20,000.00	(10,000.00)	10,000.00	9,079.72	920.28
离职和回国补助金	2,000.00	83,500.00	85,500.00	85,250.11	249.89
养恤基金缴款	471,900.00	3,000.00	474,900.00	437,290.37	37,609.63
扶养津贴和教育补助金	73,900.00	15,100.00	89,000.00	84,408.12	4,591.88
赔偿金	2,000.00	(900.00)	1,100.00	91.30	1,008.70
回籍假旅费	10,900.00	(3,000.00)	7,900.00	2,948.40	4,951.60
工作人员训练	21,500.00	7,000.00	28,500.00	16,651.01	11,848.99
工作人员福利	3,000.00	1,000.00	4,000.00	1,426.50	2,573.50
医疗保险和有关费用	48,000.00	9,000.00	57,000.00	55,783.50	1,216.50
第1款共计	4,681,100.00	56,600.00	4,737,700.00	4,623,321.29	114,378.71
第2款：其他固定费用					
出差旅费	170,000.00	24,000.00	194,000.00	191,160.35	2,839.65
运费一杂项	11,000.00	33,400.00	44,400.00	43,832.50	567.50
处理订货	200,000.00	(47,000.00)	153,000.00	151,758.15	1,241.85
邮电费	152,000.00	37,000.00	189,000.00	170,016.66	18,983.34
房地和仓库租金和维持费	748,000.00	72,000.00	820,000.00	806,060.68	13,939.32
办公室用品	72,000.00	(11,500.00)	60,500.00	58,383.91	2,116.09
杂项用品和事务	84,000.00	5,000.00	89,000.00	82,842.52	6,157.48
会议和联络	106,000.00	2,000.00	108,000.00	94,409.62	13,590.38
印制和分发设备	116,500.00	14,500.00	131,000.00	122,779.50	8,220.50
办公室和会计设备租金和维持费	33,000.00	(9,000.00)	24,000.00	22,946.29	1,053.71
计算机事务费	256,400.00	3,600.00	260,000.00	257,283.29	2,716.71
外聘审计费	39,000.00	5,000.00	44,000.00	24,391.00	19,609.00
招待费	13,400.00	(4,000.00)	9,400.00	5,200.21	4,199.79
家具和办公室设备	59,800.00	(7,000.00)	52,800.00	52,208.76	591.24
支付儿童基金会服务的付款	484,600.00	35,000.00	519,600.00	487,054.71	32,545.29
第2款共计	2,545,700.00	153,000.00	2,698,700.00	2,570,328.15	128,371.85
第3款：不固定印制费					
贺卡	5,639,000.00	368,000.00	6,007,000.00	5,964,866.52	42,133.48
日历	793,000.00	(59,000.00)	734,000.00	687,218.17	46,781.83
教育用材料	63,000.00	242,000.00	305,000.00	304,033.56	966.44
信笺	349,000.00	21,000.00	370,000.00	349,288.77	20,711.23
第3款共计	6,844,000.00	572,000.00	7,416,000.00	7,305,407.02	110,592.98
第4款：不固定销售和推销费					
成品运费	702,000.00	41,000.00	743,000.00	736,360.07	6,639.93
小册印刷费	1,207,500.00	328,500.00	1,536,000.00	1,532,917.64	3,082.36
其他销售材料和服务费	652,500.00	(10,500.00)	642,000.00	636,980.11	5,019.89
第4款共计	2,562,000.00	359,000.00	2,921,000.00	2,906,257.82	14,742.18
业务费用共计	16,632,800.00	1,140,600.00	17,773,400.00	17,405,314.28	368,085.72

Digitized by UNOG Library

财务报表的说明

1. 1979年的财务报告包括贺卡业务的资产负债表（表二）。 在儿童基金会定期结帐时，有关贺卡业务的资产和负债都在儿童基金会的帐户内加以合并。

2. 1980年4月30日，应收帐款总额达25,704,048美元，1979年4月30日则为24,210,204美元。 在25,704,048美元总额当中，应向儿童基金会各国国家委员会收取的帐款总数为22,174,806美元，应向联合国各机构收取的帐款为2,530,770美元。 由于同大多数国家委员会达成协议，规定于每年8月31日以前付款，因此在制订本报告时，在扣除已收帐款后未付款项的差额约为3,048,000美元。

3. 纽约总部使用的印制和分发设备的购置费用为216,614美元。这些设备的价值在决算中未列为资产，因为这笔费用已在今年和前几年的预算中列为业务费用。仍在总部使用但未在决算中列为资产的其他非消耗性设备、办公室家具和机器等的费用达190,667美元。

4. 1979年度内，约有530万张旧图案贺卡已不能出售，因而作为废纸处理或捐赠给一些核定的组织。此外，又作为废纸处理了4,720万张未完工的贺卡。截至1980年4月30日为止，1979年及该年以前印制的贺卡的全球存货计有卡片6,920万张。还有可以制作完工4,820万贺卡的印制版。

5. 按成本计，原料和印制中产品的价值分别为3,163,898美元和3,804,544美元。完工产品的存货估值为729,992美元，这是1979年贺卡和截至1980年4月30日为止的其他存货的印制费用，这些存货将在1980年度出售。

6. 执行局在1979年5月的会议上核定了1979年度的概算（E/ICEF/AB/L.202），数额为16,632,800美元。 执行局随后于1980年5月的会议上，因为职务分类审查所涉经费问题，核可增加经费24,000美元，使订正总额

Digitized by UNOG Library

达16,656,800美元（E/ICEF/AB/L.215）。 由于比原计划多印了1,200万张贺卡，而执行主任根据规定可比原定的不固定开支概算超支15%，因此他批准增加支出1,116,600美元。 事实上已用去了额外经费748,514美元。 未支配余额368,086美元已予注销。

Digitized by UNOG Library

重要会计政策概述

贺卡业务是按照儿童基金会的会计政策推展的．唯下列事项只涉及贺卡业务。

(a) 业务财政期间为一年，从5月1日至4月30日。

(b) 多数销售都是按照“出售或退还”的原则，因此，当各国家委员会和其他销售商店报告实际销售数量时，即可得知收入情况。贺卡、日历和其他可出售物品转送到各销售商店的数量，以及从各销售商店运回的数量，都分别列入存货帐目，每年同实报销售量和收入进款一并核对。

(c) 印制、所需的原料、纸张、信封、纸盒等的费用在采购时由存货帐目开支。在使用材料进行印制时，所用材料费由予算帐目开支。存货清除费用按平均费用计算。

(d) 在财政年度终了时，只有那些将在下年度销售的完工产品按印制费估值；其他物品不计值。.原料、纸张、信封、纸盒等存货按平均购买费用估值。将在往后推销年度销售的印制中产品按印制费估值。

Digitized by UNOG Library

财务报表附表

附表 1

收入毛额、业务收入净额和收入超过支出数额对照表

	1979年度		1978年度	
	数 额	销售总额百分比	数 额	销售总额百分比
	$		$	
收入毛额	45,025,090	100.0	38,786,354	100.0
佣金、关税和税捐	11,917,517	26.5	9,945,474	25.7
	33,107,573	73.5	28,840,880	74.3
减：各项销售和印制费	10,211,665	22.7	7,842,458	20.2
销售所得利润毛额	22,895,908	50.8	20,998,422	54.1
减：人事费和其他固定费用	7,193,649	15.9	5,538,038	14.3
业务收入净额	15,702,259	34.9	15,460,384	39.9
其他收入（和费用）	1,348,630	3.0	859,420	2.2
收入超过支出的数额	17,050,889	37.9	16 319 804	42.1

Digitized by UNOG Library

附表2

1979年度和
1978年度其他收入对照表

	1979年度	1978年度	增加（减少）
	$	$	$
工作人员薪金税计划	600,163.48	479,653.55	120,509.93
汇兑调整数（净额）	(63,332.10)	331,696.73	(395,028.83)
捐款和捐助邮票	75,957.56	34,016.88	41,940.68
卖方给予所购材料的折扣	58,451.39	31,983.77	26,467.62
与上年度予算有关的应付帐款调整数	(5,704.93)	1,645.86	(7,350.79)
销售或废旧包装材料的亏损	(45,539.61)	(14,874.69)	(30,664.92)
印刷厂业务亏损	(68,987.89)		(68,987.89)
购物袋项目利得	824,656.26		824,656.26
其他杂项收入（净额）	(27,034.33)	(4,702.01)	(22,332.32)
	1,348,629.83	859,420.09	489,209.74

Digitized by UNOG Library

附 表 3

1980年4月30日盘存和1979年度盘存对照表

		1980年 4月30日		1979年 4月30日	增加（减少）
	$	$	$	$	$
存货（按成本计）					
原料（纸张、信封、纸盒等）					
贺卡和信笺	2,418,579.27		1,963,819.20		
日历	166,469.92		85,623.07		
推销和教育用材料	578,848.57	3,163,897.76	427,740.58	2,477,182.85	686,714.91
印制中和已完工的产品					
（本推销年度）					
贺卡	241,216.74		275,054.34		
日历	61,002.73		36,726.02		
教育用材料	61,686.62		66,902.53		
信笺	366,085.50	729,991.59	-	378,682.89	351,308.70
印制中的产品					
（以后推销年度）					
贺卡	2,869,362.27		2,753,160.40		
日历	621,065.64		372,606.80		
教育用材料	46,637.23		37,838.66		
信笺	267,478.98	3,804,544.12	-	3,163,605.86	640,938.26
共 计		7,698,433.47		6,019,471.60	1,678,961.87

Digitized by UNOG Library

附表4

1979年度已完工贺卡的流动情况

（以百万张贺卡计）

	1979年度	1978年度
期初存货	55.9 a/	49.8
加：装盒出售的贺卡或运交代销机构出售的未装盒贺卡	143.8	135.4
	199.7	185.2
减：		
售出的贺卡	112.6 b/	106.0 b/
拆除包装的贺卡	11.2	8.9
销毁、用作货样或损失的贺卡	6.7 c/	11.6
期终存货	69.2	58.7

a 1978年度，贺卡总数中包括信笺。 从1979年度起，不计信笺。

b 包括过去几年设计而于1979年装盒的1,500万张贺卡和1978年装盒的1,520万张贺卡在内。

c 530万张旧图案的贺卡无法出售，已予销毁或赠送，其余140万张为运输途中和在各销售处的损失以及用作货样和实际检点后的存货调整数。

Digitized by UNOG Library

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم ٠ استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف ٠

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York

Price: $U.S. 6.00

18014–August 1981–175

GA/OR/36, Suppl. 5B

Digitized by UNOG Library